



# EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL NEWSLETTER

Vol. 1 No: 10 Fall '98

75   
TÜRKİYE CUMHURİYETİNİN YETMİŞBES YILI



**SEN ÖLMEDİN  
İÇİMİZDE  
YAŞIYORSUN**



## CUMHURBAŞKANIMIZIN ZİYARETİ

Cumhurbaşkanımız Sayın Süleyman Demirel 29 Eylül Salı günü saat 17:00 de Eyüboğlu Eğitim Kurumları Açık Alan Spor Tesisleri'ni ve Çamlıca İlköğretim Okulunu açmak üzere kampanyamızda geldiler. 6 Nisan 1996 tarihinden sonra ikinci kez okulumuzu ziyaret eden sayın cumhurbaşkanımız, öğrencilerimiz, öğretmenlerimiz, velilerimiz ve tüm çalışanlar tarafından coşkuyla karşılandı.

Konuşmak için kürsüye davet edildiğinde, konuşmasına çağdaş eğitime hizmet vermek üzere şartlarını zorlayan, küreselleşme olgusunu kabul edip öğrencilerini ve öğretmenlerini uluslararası eğitim standartlarında tutmaya çalışan ve bütün bunları gerçekleştirmek için böyle bir okulu toplumuza kazandıran Genel Müdürümüz Sayın Rüstem Eyüboğlu'na teşekkür ederek başladı.

Öğrencilere çağdaş eğitimi alabileceklerini, bunun için her türlü imkanı burada sağlandığını, çağdaş uygarlık seviyesine ulaşma hedefini burada baldıkları için çok şanslı olduklarını söyleyen Sayın Cumhurbaşkanımız öğrencilerimizden bu şansı iyi kullandıklarını istedi. Öğretmenlerimizi, çocukları Büyük Atatürk'ün izinde yetiştiren böyle bir okulda görev yaptıkları için tebrik etti ve Türkiye'nin daha ileri seviyeye yükselmesinde öğretmenlerimizin önemli bir rol oynadığını söyledi.

Ülkemizde bu çeşit karamların sayısının çoğalmasını isteyen Sayın Cumhurbaşkanımız okulun özel ya da devlet tarafından yapılmasının önemli olmadığını, okulun iyi ve kaliteli olmasının çok daha önemli olduğunu vurguladı. Böyle karamların çağdaş eğitimi sağlayabileceğini, çağdaş eğitimin çağdaş devleti, çağdaş devletin de çağdaş uygarlığı getireceğini söyledi.

Cumhurbaşkanımızın gelişti birleri çok onurlandı ve bize çalışmalarımızda destek verdi. Biz ondan aldığımız bu omur ve destekle daha başarılı olacağız, ülkemizi çağdaş ülkeler seviyesine çıkarmak için elimizden geleni yapacağız ve tüm gücümüzle çağdaş eğitimimizi her gün biraz daha geliştirerek sürdüreceğiz.

## THE PRESIDENT'S VISIT

President Süleyman Demirel visited our campus to open Eyüboğlu School Sports Centers and Çamlıca Primary School on September 29, 1998. The President, who came to visit our school for the second time since the 6th of April 1996, was enthusiastically welcomed by the students, teachers, parents and everybody in the school.

When he was welcomed to the podium, he started his speech by thanking our general manager, Mr. Rüstem Eyüboğlu, for utilizing all of his resources and power in order to provide a modern and contemporary education. The President felt that Mr. Eyüboğlu is recognizing the reality of globalization and is holding international standards for students and teachers.

President Süleyman Demirel said that Eyüboğlu is an institution where students can, by using various facilities provided by the school, have a contemporary education. He also added that its students should take advantage of this opportunity.

Our President also congratulated its teachers for working at such a school which educates children following Atatürk's ideals. He said that teachers have a part to play in achieving the goal of raising Turkey to higher levels of development.

He pointed out that our country needs more institutions like this, regardless if governmental or private, because it is the quality of institutions that is important. He also said that such institutions should provide a modern and contemporary education and this would lead to a modern nation and government.

His visit to our school has honored us and motivated our work. With this honour and motivation, we are going to be more successful in order to raise our country to the highest level of development, and continue to improve our modern and contemporary education.

## 75. YIL TÖRENİNE DAİR...

Okulumuzda her yıl hazırlanan Cumhuriyet bayramı kutlamalarının bu yıl daha özel bir anlamı vardı. Cumhuriyetimiz, 75. Yaşını geride bırakarak bir yüzyılı doldurmaya hazırlanırken, Atatürk'ün güvendiği ve geleceği emanet ettiği gençler olarak bu yıl ki programı gönüllü olarak hazırlamaya çalıştık.

Bir grup çalışması olan bu programda görev almak bana gurur verdi. Tören sırasında gerek sahnedeki gerekse salondaki insanlarla hep aynı duyguları paylaştığımızı ve bu duygular doğrultusunda hareket ettiğimizi hissettim. İki taraf arasında bir birlik vardı, hem de çoğu törende rastlanmayan bir birlik. Biz insanları bir zaman tüneline geçirdik ve bu Cumhuriyet'in hangi şartlarda kurulduğunu gösterdik onlara. Biz gençlerin gözünden Cumhuriyet'i anlattık. "Biz burdayız! Atatürk İlkelerini ve Cumhuriyet'i korumak için" dedik. Bu yaşananların bir parçası olmak beni çok mutlu etti ve onurlandırdı. İnsanlara 75. Yılda geçmişleriyle ilgili birşeyler sunabildiğim ve bir Cumhuriyet genci olduğum için gururluyum.

**Bihter Tömen 5 Mat IB**

## 75<sup>th</sup> YEAR CEREMONY

The celebration of our "Cumhuriyet Bayramı," which is celebrated every year, was more meaningful this year than the previous years. We are just about to finish the 75<sup>th</sup> year of the Republic, looking back almost one hundred years, and we were the volunteers who tried to prepare the programme of this year. We are the young generation who Atatürk trusted and to whom he gave the responsibility of taking care of the Republic.

I felt proud of taking part in this group study. During the ceremony, I felt that we were having the same feeling with the people on the stage and in the hall. There was a common feeling between the two sides that you can never see in most of the ceremonies. We showed people under which circumstances our republic was built by making people pass through a time tunnel. We told the meaning of the republic to the people from the eyes of the young generation. We told "We are here in order to protect Atatürk's principals and the Republic!" I felt proud of being a part of what happened and I was very happy. I felt proud of presenting people something about their past on the 75<sup>th</sup> year of the Republic and I felt proud of being a young person of the Republic.

**Bihter Tömen 5 Mat IB**

## EYÜBOĞLU NDA 75. YIL KUTLAMALARI

## 75th YEAR CELEBRATIONS AT EYÜBOĞLU

Cumhuriyetimizin 75. yılının kutlandığı 29 Ekim 1998 gününü Eyüboğlu, önce en içten gelen duygularıyla okulunda, daha sonra da tüm öğretmenleri, mezunları ve öğrencileriyle EYÜBOĞLU 75. YIL pankartı altında caddelerde ve sokaklarda tüm katılanlarla birlikte kutladı.

Eyüboğlu Hall' da önce minik ilkokul, daha sonra ise lise öğrencilerimizin coşkusuyla, ta yüreklerinden gelerek, Atatürk' ü ve Cumhuriyetimizi içlerinde duyarak sergiledikleri oyun, öğrencilerin, oyuncuların ve tüm Eyüboğlu ailesinin hep birlikte söyledikleri 10. Yıl Marşı'yla noktalandı. Defalarca tekrar edilen marş, adeta Türk gençliğinin Eyüboğlu'nu sembol olarak Atatürk'e olan bağlılıklarının ifade bulmasıydı. Müzik öğretmenleri İnci Türeyen ve Levent Yalıt yönetimi altında Eyüboğlu orkestrasıyla birlikte yorumlanan Cumhuriyet şarkıları, 10. Yıl Marşı ve Edebiyat öğretmenimiz Bedriye Zaimoğlu'nun devlet Tiyatrosu Sanatçısı Işıl Yücesoy'un katkılarıyla sahneye koyduğu 75. Yıl dramatisasyonu, hepimizin Cumhuriyetimizin ve Ata'mızın büyüklüğüne inancını bir kez daha pekiştirdi.

Bizler yinelemek istiyoruz; Eyüboğlu gençleri, Eyüboğlu öğretmenleri ve tüm Eyüboğlu ailesi olarak bu kurum var oldukça Atatürk'ümüzün hiç bir ilkesinden sapmıyacağız. Laiklik, demokrasi ve özgürlük adına üzerimize düşen ne varsa çekinmeden ve korkmadan yerine getireceğiz. Aklimızın gücü, her zaman öncelikle bu ilkeyi savunacaktır. Ve Atatürkçülüğü, biz, aklımızla savunacağız.

The 75th anniversary of the Turkish Republic was celebrated by everyone at EYÜBOĞLU, first at the school with a most enthusiastic mood, and then in the street with the public, under the EYÜBOĞLU 75 TH ANNIVERSARY banner. Most of the graduates, students and teachers participated in this celebration with joy and pride.

The plays, performed at Eyüboğlu Hall involving both Elementary School and High School students finished with a 10th Year Anthem sung by the students, the performers and the Eyüboğlu family. The song which was sung several times symbolized the faithfulness of Turkish youth to Atatürk. The Republic songs were performed by the Eyüboğlu School Orchestra, together with their music teachers İnci Türeyen and Levent Yalı. The 10th Year Anthem and 75th Year Dramatization, directed by our Turkish Literature teacher Bedriye Zaimoğlu and experienced state artist Işıl Yücesoy, strengthened our belief in Atatürk and our Republic.

We want to state once again that the Eyüboğlu students, Eyüboğlu teachers and Eyüboğlu family will never ever deviate from any ideals of Atatürk. We are determined to fulfill our duties on our parts related to Secularity, Democracy and Freedom. The power of our minds will defend this and we will follow the ideals of Atatürk with our minds forever.

## ECIS - AKREDİTASYON

ECIS'in (Uluslararası Okullar Avrupa Birliği Konseyi) aktif bir üyesi olan Eyüboğlu Lisesi, bu kuruluşun en önemli fonksiyonlarından biri olan "akreditasyon" sürecine kabul edilmiştir. Dünyada ... üyesi olan ECIS kapsamındaki sadece ... okul, bu süreci seçmiştir.

**Akreditasyon, okulların kendilerini gönüllü olarak uluslararası standartlara göre ölçme ve bu konuda değerlendirilme olgusudur.**

Bu süreç giren okullar, kendi felsefe ve amaçları ve uluslararası kriterlere göre tüm eğitim - öğretim etkinliklerini değerlendirirler. Bu değerlendirme aşağıdaki konuları kapsar:

- > Okul topluma, tüm okul, öğrenci profili ve kamu araştırması sonuçları
- > Okulun Felsefe ve Amaçları
- > İdare ve Organizasyonu
- > Okulda Çalışanlar
- > Ortaokul ve Lise Müfredat Programı (tüm dersler)
- > Rehberlik Hizmetleri
- > Sağlık Hizmetleri ve Güvenlik
- > Öğrenci Hizmetleri
- > Öğrenci Yaşamı
- > Kütüphane / Media Merkezi
- > Okulun Fiziki Olanakları
- > Finans ve Finans İdaresi
- > Öğrenci Performans Ölçme ve Değerlendirme

Görüldüğü gibi, bir okulun tüm yaşamsal değerlerini kapsayan akreditasyon süreci son derece kapsamlıdır. Bugüne kadar Türkiye'de Milli Eğitim Bakanlığı muadeletinde sadece bir okulun, İzmir American Lisesi'nin (American Collegiate Institute) akredite edildiği ECIS Akreditasyon Programı okulları eğitim ve öğretimdeki tüm etkinliklerini sorgulayarak öz denetimden geçirmeye çalışmaktadır. Okulların gönüllü olarak katıldıkları bu program, ortalama iki yıl sürmektedir. Bir ön denetimle başlayan program kapsamında Eyüboğlu Lisesi, 1998 Nisan'ında ECIS Akreditasyon Komitesi'nden Mr. John Johnson tarafından denetim ziyaretinden geçmiş ve sürecin başlayabileceği öngörülmüştür.

Okulumuzdaki tüm birimlerin/öğretmenlerin/çalışanların, öğrencilerin ve bazı velilerinin katıldığı program, tam anlamıyla bir "kendini sorgulama ve yenileme" sürecine dönüşmüştür; yalnız Eyüboğlu Lisesi değil, tüm Eyüboğlu Eğitim Kurumları bu süreçten yararlanmayı amaç edinmiştir.

1999 Haziran ayında gönderilecek olan akreditasyon raporunu inceleyerek Ekim ayında bir hafta kalmak üzere Eyüboğlu Lisesi'ne denetime gelecek olan ECIS Akreditasyon Ekibi, yukarıda belirtilen konularda incelemelerini yaparak kararını bildirecektir. Tüm Eyüboğlu topluluğumu (mezunlar, öğrenciler, öğretmenler, diğer çalışanlar ve veliler) ilgilendiren bu kapsamlı çalışma, bir Türk okulunun kendisini uluslararası arenada ilk kez denemesidir. Program kapsamında büyük bir özveri ve istekle çalışan tüm Eyüboğlu mensuplarına teşekkür ediyoruz. Ve diyoruz ki, eğitim alanında ülkemizin gereksinimi olan bu tür çalışmalarla tüm okullarımız katılsın, öz denetimden geçsin ve eğitim-öğretim standartlarını dünya göstergelerine göre en üst düzeye yükseltmede yarışsınlar.

## ECIS - ACCREDITATION

Eyüboğlu High School, an active member of ECIS (European Council of International Schools), has been accepted into candidate status for the Accreditation Process. Only... members of the ECIS organization have chosen to act in this process. Accreditation is a voluntary process for schools to make a self-study, within their own philosophy and objectives, and against international standards.

The following educational and social activities are being evaluated: (those relevant for Eyüboğlu)

- Community, School, Student Profiles and Results of Opinion Surveys
- Organization and Administration
- School Staff
- Middle School and Secondary School Curriculum Program
- Guidance Services
- Health Services and Safety
- Student Services
- Student Life
- Library/Media
- School Facilities
- Finances and Financial Management
- Assessment of Student Learning and Performance

As can be seen, this is a comprehensive process, taking all the vital values of a school as subject. So far, only one Turkish Ministry of Education accredited school, the American Collegiate Institute, has entered into this program and has been accredited successfully. Accreditation involves the schools themselves questioning all their educational and social activities to achieve a self-study, with an approved decision of the external authorities NEASC/ECIS. The school voluntarily entered this two year process. Accreditation starts with a preliminary visit from NEASC/ECIS to decide whether the school will be accepted into candidate status or not. On this condition, Eyüboğlu Lisesi was visited by Mr. John Johnson from Budapest International School and the result of this visit was that Eyüboğlu Lisesi could start with the process.

All departments, teachers, personnel, students and some parents have started working intensively for accreditation, and the program has shifted into a "self-questioning and self-renewing" process, of which not only Eyüboğlu Lisesi, but all of the Eyüboğlu Educational Institutes are aiming to benefit from.

The ECIS Accreditation Team Visit will most likely take place in October 1999. The Team will examine the accreditation report/self-study, and will visit round the school to observe all the relevant activities on the spot. They will report their findings to the NEASC/ECIS and the final decision will be made thereafter.

The most exciting point about accreditation is that it is the first time that a Turkish school has decided voluntarily to try itself out in the international arena. We would like to thank all Eyüboğlu staff, parents and students who have been working in this project devotedly. Our wish is that similar schools join these kinds of challenging projects with the aim of enriching their educational objectives.

1998 - 1999 eğitim ve öğretim yılı Eyyüboğlu okullarında önemli gelişmelerle başladı. IB (Ululararası Bakalorya) organizasyonunun idealleriyle tanışan öğrencilerin sayısında IB PYP programının başlatıldığı sadece ilkökullde değil, orta ve lise bölümlerinde de önemli bir artış oldu.

1997-1998 öğretim yılı, ilk grup IB öğrencisinin Temmuz'da gelen diplomalarını almalarıyla kapandı. Mayıs'ta IB sınavlarına alan 17 Lise 3. sınıf öğrencisinin hepsi sertifikalarını aldılar. Tam IB diploması almaya hedefleyen 8 öğrenciden 6'sı başarılı oldu. Başarılı olmayan iki adaydan biri sadece 4 puanla başarılı kaçırdı; diğer öğrenci ise başarılı olduğu için dersin sınavlarına bir sonraki dönemde tekrar girecek. Bu sonuçlar gösteriyor ki, gerçekten motive olmuş öğrencilerin IB diploması almak için yürüttükleri çalışmalar üniversite sınav sonuçlarının olumsuz yönde etkilenmemektedir. Yurt dışına okumaya gitmeyen fakat IB diplomasına sahip her öğrenci İstanbul'daki üniversiteleri kazanmış ve buradaki öğrenimlerine devam etmektedirler. Bunlardan biri olan Başak Demirhan şu an öğrenimini Boğaziçi Üniversitesi'nde sürdürmektedir.

Bu öğretim yılında ise Mayıs 1999'da yapılacak olan IB sınavları için hazırlanıyoruz. Toplam 27 kişi olan Lise 3 sınıflarından 6 IB diploma öğrenci adayımız olacak. Lise 2 sınıflarından FM grubundan 13, TM grubundan ise 12 kişi IB diploma programının ilk yılına başladılar. Daha önceleri de olduğu gibi Lise 1 sınıflarından biri Pre - IB grubu seçilmiştir. Bu grup, bu öğretim yılı boyunca daha çok yazma ve edebî analiz üzerinde çalışacak.

İlkokul bölümümüzde 1-5. Sınıflarda IB PYP programına başlandı. İlkokul öğretmenlerimiz bir taraftan Milli Eğitim Bakanlığı'nın esasları doğrultusunda çalışmalarını yürütürken, bir taraftan da, çocuklara daha çok soru sordurmayı ve düşünmeyi hedefleyen bir program için çalışmalarında bulunuyorlar. Okulumuzda PYP programının başlatılması öğretmenlerimizde bu konuda yoğun bir şekilde eğitimlerini de zorunlu kılmıştır. Bu bağlamda Eyyüboğlu okulları, eğitim danışmanı Sn. Ufuk Tarhan'la çalışmalarını sürdürmektedir.

Ortaokulda eğitimin güçlendirilmesi konusunda ise bir grup beş öğretmenimiz, ilerde IB MYP programını nasıl ve ne şekilde uygulayacağız konusunda çalışmalarla başlamışlardır. MYP programında IB'den farklı olarak dışardan sınav uygulanmamaktadır. Bu programın temelinde, Eyyüboğlu okullarında da hedeflediği gibi, öğrencilere çalışmayı, düşünmeyi ve öğrendikleri bilgileri gerçek hayatta kullanmayı öğretmek yatmaktadır. Bunun için öğretmen eğitimleri gerekli olmuştur. Geçtiğimiz Kasım ayı ortalarında İngilizce bölüm başkanı Ayselgil Erbil ve matematik öğretmeni Tülin Sezer okula yararlı, pratik bilgiler getirmek için Kopenhag'da düzenlenen MYP eğitim seminerine katılmışlardır.

Okulumuzda yeni programlar uygularken aynı zamanda IB diploma programındaki başarıları da devam ettirmek istiyoruz. Bu sebeple 4 yıldır her yaz IB öğretmenlerimiz tarafından düzenlenen seminerlere gindik. Bu yıl, seminerler Budapeşte'de yapıldı. Katılan öğretmenlerimiz; fizik öğretmeni Ahmet Öztürk, biyoloji öğretmeni Funda Aslanbay ve matematik öğretmenleri Sinem Öztürk ve Dilek Tarkan'dı. Bu tür seminerlere katılan öğretmenlerimizin edindikleri bilgilerin derslerinde yararlı olduğuna ve yeni fikirleri okuldaki tüm öğretmenlerle paylaştıklarını inanıyoruz.

Bu yıl uluslararası eğitim programlarını, sadece yurt dışına okumayı hedefleyen öğrenciler için değil, aynı zamanda okulumuzdaki her ders, her öğretmen ve her öğrenci için faydalı olduğuna açıkça görebileceğimiz yoğun bir yıl olacak.

The start of the 1998/99 Academic Year sees some important developments at Eyyüboğlu Schools. The number of students who are exposed to the ideals of the *International Baccalaureate Organisation* rises dramatically this year, not only in the primary levels, where the *IB Primary Years Programme* is being introduced, but also both in the *Lise* and the *Ottuz* levels of Eyyüboğlu High School.

The 1997/98 Academic Year came to a close with our first group of *IB Diploma* graduates awaiting their IB results, which arrived in July. Of the seventeen Lise 3 students who took IB examinations in May, everybody received at least certificates. From the eight among these who were attempting the full IB Diploma, six were successful. One of the two unsuccessful candidates missed by just four points, and is currently preparing to rest three subjects in the next session. These results confirmed that it is possible for motivated students to complete the IB Diploma without negatively affecting their Turkish University entrance examination results. All the IB diplomates who did not go abroad to study, now places at universities in İstanbul. One, Başak Demirhan, is now studying at Bosphorus University.

Returning to this year, we are now focusing on the examinations in May 1999. In this session we will have six IB Diploma candidates, from a total Lise 3 population of only 27. In Lise 2, a large group of students have started the first year of the diploma programme; there are thirteen in the IB FM group and twelve in the IB TM group. Once again, one of the Lise 1 classes has been designated "Pre-IB," and during the year this group will see more emphasis on academic writing and literary analysis.

Turning to the primary levels of our schools, this year begins the introduction of the IB Primary Years Programme (PYP) in grades 1-5. While still working strictly within the framework of the Ministry of Education requirements, our primary school teachers are now aiming to base learning programmes more on explicit questions asked by learners, so that our pupils learn how to question, and thus how to think. The introduction of the PYP has required extensive and on going teacher training. During this process, the Eyyüboğlu Schools have been working with educational consultant Mrs. Ufuk Tarhan.

In order to add educational strength to the *Ottuz* levels, a working party of subject teachers has started investigating to what extent we would be able to implement the IB Middle Years Programme (MYP) in the future. This is a programme without external examinations (unlike the IB Diploma Programme) which shares the school's commitment to teaching our learners how to study, think and use knowledge in real situations. Again, teacher training has been necessary. In mid-November, in order to bring specific practical information to the school, Head of English Ayselgil Erbil and mathematics teacher Tülin Sezer attended an MYP teacher training workshop in Copenhagen.

At the same time as introducing these new programmes, we want to continue the success of our IB Diploma courses. Consequently, for the fourth consecutive summer, we sent IB teachers to workshops abroad. This year the workshops, held in Budapest, were attended by physics/mathematics teacher Ahmet Öztürk, biology teacher Funda Aslanbay and mathematics teachers Sinem Öztürk and Dilek Tarkan. We are sure that any teacher who attends such workshops brings back benefits to all their lessons, and is in a position to share their new ideas with all teachers in this school.

All in all, it proves to be a busy year. However, it will be a year where we will see even more clearly that international education programmes, far from being an advantage only for students who plan to leave the country, have important benefits for every lesson, every teacher and every student in our schools.

## EYÜBOĞLU FEN LİSESİ

En son yayımlanan Newsletter'da, Fen Lisesi öğrencilerinin TÜBİTAK'ın (Türkiye Bilim Teknik Araştırma Kurumu) açtığı Liseler arası Proje Yarışması için yoğun hazırlık içinde olduklarını, ilk elemeyi kazandıklarını, son aşama için çalışmalarını sürdürdüklerini söylemiştik.

Mayıs ayında yapılan son elemelerde Fizik dalında Türkiye birinciliği ödülünü alarak okulunuzun kuruluşunun 5. yılını başarıları ile taçlandılar. Ödül, proje çalışmalarını komusunda öğrencileri yüreklendirdi. Bu yıl daha çok öğrenci birden fazla projeye katılmak için çalışmalarına çok daha önceden başladı. Hedef yeni başarılar.

Yaz döneminde başlayan eğitim programlarını geliştirme ve zenginleştirme çalışmaları okulların açıldığı hafta başladı, aksamadan yürütülmektedir.

Son sınıf öğrencilerine, daha önceki senelerde olduğu gibi her ay Ö.S.S DENEME SINAVI uygulanıyor. Öğrenciler sınav sonuçlarına göre oluşturulan yeni çalışma grupları içinde çalışmalarını sürdürüyorlar. Ara sınıflarda ise dönemde iki kez uygulanan Ö.S.S. deneme sınavlarının amacı öğrenciyi, sınav sistemine ve sınav süresine alıştırmak.

Hafta sonu etütlerinden sonra öğrenciler, ayda bir kez öğretmenleri ile birlikte kültürel aktiviteleri izliyorlar. Şimdiye kadar, Kuyruklu Yıldız Altında Bir İzdivaç, Eski Fotoğraflar izlendi. Aralık ayı sonunda ise öğrencilerimiz AKM'de Yılbaşı Konserlerini izlediler.

Lise II. sınıf öğrencileri, yoğun okul sonrası çalışmalarını renklendirmek istedi, tiyatro çalışmalarına başladı. Rol dağıtımlarını kendileri yaptılar, organizasyonu başından sonuna kadar kendileri üstlenip yürütmek istiyorlar. Cuma günleri okul çıkışı çalışmaya kalıyorlar. Ellerinden gelen en iyisini yapma çabasındalar.

## EYÜBOĞLU SCIENCE HIGH SCHOOL

In the Spring 98 Newsletter, we informed you about two Science High School students who joined the Physics Project Competition, held by Turkish Scientific Research Establishment (TÜBİTAK) for high school students. They won the first selection and thus began to prepare for the final.

As a result, they were awarded with "National First Prize" in May. This important award dignified our school on the fifth year of its establishment. This award also encouraged our students for the following year's project competition. They started earlier than the previous year's work, and their target is new success and new awards.

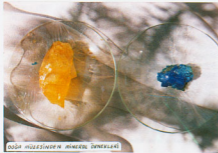
The innovative works on education programmes are in progress.

Study hours after school and on weekends have commenced with the school year and are going on without intervention.

Lise III students have Ö.S.S trial exams once a month, as it has happened previous years. After each exam, new groups are arranged according to the exam results. Ö.S.S Trial Exams are also applied to students twice in one term to make them get used to the system and to focus their concentration in a long period of time.

Once a month the students go and watch cultural activities with their teachers after the study on weekends. Up to now, "Kuyruklu Yıldız Altında Bir İzdivaç" and "Eski Fotoğraflar" were viewed, and at the end of December they listened to a New Year's Concert at AKM.

Lise II students wanted to compensate their heavy study programme with theatre. They intend to perform a play. They have decided on the play, shared the roles and have started the rehearsals on Fridays after school. They want to shoulder the whole organisation, and they are trying to do their best.





## 98 YAZ OKULU İNGİLTERE

Geçen yaz İngiltere öğretmenleri Özlem Altınok ve Banu Çakademir eşliğinde 24 öğrencimiz, İngilizcele tanışmak ve geliştirmek için İngiltere Swansgar'taki "Harrow House" daki okula gittiler. Öğrencilerimiz birçok alfares öğrencilerle katılmaları dli yemede ve gecek arafında öğrenme yantımı yakaladılar.

Uç hafız stres kursu sunan öğrenciler okul tarafından düzenlenen gezi ile Londra'da ve en sonunda sporcular yemekte buldular. Öğretmenlerimiz Özlem Altınok ve Banu Çakademir ise "Dönüşümlü Öğretmen Eğitim Kurumu" katıldılar.

## İNGİLİZCE ÖĞRETMENLERİMİZ BROMLEY'DE

Temmuz'un ikinci ve üçüncü haftalarında İngilizce öğretmenlerimiz Firuze Vanlıoğlu ve Michael Turner, Türk İhtisallerindeki öğretmenleri eğitim amacıyla faaliyet gösteren, bir Anglo-Türk birliktir olan "Teamwork Training (TWT)" tarafından organize edilen 15 günlük bir eğitim programına katıldılar. Kurs Bromley'de düzenlendi. Bu kurs, diyalok ve hiperaktif çocuklar gibi, özel eğitim gerektiren çocukların özel eğitimci öğretmenler, sınıf yönetimi tekniklerine katılarak genetik bir kasa yapısını içeriyordu. Ayrıca, özel becerilerde, çocukların değişik öğrenim yaklaşımlarına dair değişik yollarla öğrenim yapıldı.

Bütün bu eğitim programına ek olarak TWT organizasyonu, PET, KET ve FCE gibi Cambridge sınavlarına hazırlanış ve ibofok öğrencilerine yönelik en son çıkan materyalleri sunarak önce çok çayın evinde de davet edildiği, Cambridge'deki UCLES merkezine geziler düzenledi.

Her iki öğretmenimiz Bayan Vanlıoğlu ve Bay Turner'in ortak kamları, katıldıkları bu kursun daha büyük yay grubu öğrencilerine yönelik olduğu oldu. 11-12 yaş grubu öğrencilerle çalışan öğretmenlere de görüşleriyle ilgili danışmalar çok fazla fikir vermiş oldu. Yakın gelecekte İstanbul'da da buna benzer toplantılar ve kurslar organize edilmesini umut etmekteyiz.

## SUMMER 1998 COURSES IN ENGLAND

Last summer, 24 students, together with their English teachers, Özlem Altınok and Banu Çakademir, went to England to improve and practice their English at Harrow House Language School in Swansgar. The students had a great chance to speak real English in multinational classes, where they met friends from many other countries.

During the 3 week course, they not only benefited from the excursions organized by the school, but also had the opportunity to do the sports they liked best. Our teachers Özlem Altınok and Banu Çakademir attended "The Overseas Teacher Training Course", which they believe was beneficial for them.

## OUR ENGLISH TEACHERS ARE IN BROMLEY

In the second and third weeks of July two colleagues, Firuze Vanlıoğlu and Michael Turner, attended a 15-day training programme organised by Teamwork Training (TWT), an Anglo-Turkish company specialising in training teachers for Turkish Primary schools. The course took place in Bromley, Kent, England.

The course covered a wide range of topics, from classroom management techniques, to coping with special needs children, such as dyslexic and hyperactive students. Of particular interest were the sessions on the differing ways that children approach learning.

In addition to the training sessions, TWT also organized visits to the UCLES centre in Cambridge, where the Cambridge examinations PET, KET and FCE are written and processed, and a number of publishing companies were invited to present up-to-date materials for the Primary School learner.

Both Mrs. Vanlıoğlu and Mr. Turner agree that the course, whilst being generally more relevant to the very young learner, has given them plenty to consider regarding their roles as teachers of the 11-12 year age group, and are hoping that follow-up sessions in Istanbul may be arranged in the near future.



## UCLES YETERLİLİK SINAVLARI

Şehir yıldan beri uygulanmakta olduğumuz UCLES sınavlarına toplam 67 öğrenci katılmıştır. Her yıl olduğu gibi bu yılda büyük başarılar elde edildi. Sonuçta katılan 67 öğrencimizin 56 öğrencimiz başarılı oldu. KET sınavında başarı yüzdesi %96  
PET sınavında %83  
FCE sınavında %77 dir.  
Başarı olan öğrencilerimize sertifikaları 7 Aralık Pazartesi düzenlenen bir törenle verildi.

## UCLES EFL EXAMINATIONS

In the 1997-1998 educational year, the UCLES examinations that have been administered in our school for 8 years were taken by a total of 67 students.

As in previous years, the success rate was high. Out of 67 students, 56 students were successful. The success rate was 96% for KET, 83% for PET, 77% for FCE. The students who were successful in the Cambridge University EFL exams received their certificates at a ceremony on December 7th, 1998.

## YURTDIŞI ÜNİVERSİTELER

İli diplomasına sahip 1998 yılı mezunlarımızdan Zeynep Özdemir ve Melissa Levi Rhode Island'daki Bryant College'ta "İl Eğitimci" konularında öğrenimlerini sürdürmektedirler. Zeynep dekanlık bursuyla ödüllendirildi. Burasını sürdürdüğü takdirde 4 yıl boyunca bu bursun faydalanabilecektir. Berat Yarımcı ise öğrenimine Strathclyde Üniversitesi'nde devam etmektedir. Yurtdışındaki diğer üniversitelere kabul edilen öğrencilerimize aşağıdadır:

Pınar Çalıy	University of North Carolina
Tuğyan Gürbüz	Univ. of Denver, California State Unives. at Dominguez Hills
Merve Soyfidan	University of Alabama
Gaye Kızılcıkçıyıldız	Kean College of New Jersey

## UNIVERSITIES ABROAD

Zeynep Özdemir and Melissa Levi, both 1998 graduates and holders of the BII diploma, are attending Bryant College in Rhode Island. They are studying Business. Zeynep has been awarded a Dean's Scholarship which is renewable each year for 4 years. Berat Yarımcı is studying at the University of Strathclyde in the UK. The following aspiring graduates for 1999 have been accepted to American universities:

Pınar Çalıy	University of North Carolina
Tuğyan Gürbüz	Univ. of Denver, California State Unives. at Dominguez Hills
Merve Soyfidan	University of Alabama
Gaye Kızılcıkçıyıldız	Kean College of New Jersey

# ÇAMLIÇA İLKÖĞRETİM'DEN HABERLER



"Hazırlık Sınıfı" etkinliklerinden görüntüler.



"Çarşamba günleri uygulanan" "ASTRONOMİ" konusunun laboratuvarımızda yaptıkları etkinliklerden görüntüler.



5. sınıflar P.Y.P. sistemine göre, dersi öğrencilerin aktif olarak işlenmesi, Sınıf içi hazırlanmalar, Ders işlenirken "sınıf istasyonlarında" yapılan çalışmalarından kesitler.  
ÜNİTE: Canlılar Dünyası-Hayvanlar



13-14 Kasım 1998 tarihinde ilköğretim 4-5 ve 6. Sınıflar Ankara gezisine katıldılar. Gezi boyunca bakanlık görevlendirilen rehberler eşliğinde; Anıtkabir' de Devlet Tiyatrosu yapılarak Atatürk'e çelenk konuldu. Atatürk ve İsmi'nin kabirleri ziyaret edilerek Anıtkabir bölümleri gezildi.  
2. Meclis Binası, Anadolu Medeniyetleri Müzesi, Pembe Kışık ve Atatürk Orman Çiftliği'nde "Atatürk Evi" gezildi.



"Cumhuriyet Bayramı ve Atatürk" anısına Dolmabahçe Sarayı'na gezi yaptık. Sarayda Osmanlı Padişahlarının ve Cumhuriyetimizin kurucusu büyük önder Atatürk'ün yaşadığı yerleri gördük. Tarihimize hakkında bilgi edindik.



Gezi incelemesi kılıfı kendi tünelinde yanlış amaçları doğrultusunda öğrencilerin bilgi ve görüşlerini arttırmak, yurdumuzun tarihi ve doğal güzelliklerini tanıtmak ve sevdiklerini amacıyla Cumhuriyetin 75. Yılı nedeniyle adım adım Cumhuriyet'e doğru Samsun, Amasya, Ankara Anıtkabir gezisi düzenlenmiştir. Bu gezi öğrenciler için çok yararlı olmuştur. Gezi fotoğrafları ve yörelerde toplanan belgelerle zenginleştirilmiş, dönüştürme genel bir değerlendirme yapılarak gezi panosunda sergilenmiştir.

Ayrıca Düzce dağlarında Samandere çelüesine gidilmiş, il içi ve dış geziler yapılmıştır. Bu gezilerin fotoğrafları da okul gezi panosunda sergilenmiştir.

## NEWS FROM ÇAMLIÇA PRIMARY



This is a picture of "kindergarten" students, while they are participating in different kinds of activities.



These are some photographs from our "Astronomy Club" which students attend on Wednesdays. In the photograph, the students are doing research in our laboratory.



This photograph is of 5<sup>th</sup> grade students while they are learning their units of "Living Things - Animals" actively, according to the PYP system. In the study, classroom corners were prepared and the students are studying at their "class stations".



We visited Dolmabahçe Palace for our units about "Cumhuriyet Bayramı" and "Atatürk", where the sultans and the great founder of our republic Atatürk lived. We obtained knowledge about our history at this important historical palace.



On December 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup>, students from grades fourth, fifth sixth of the Primary School attended a trip to Ankara.

During the trip, with the cooperation with the guides from the ministry:

A government ceremony was held and a wreath was put on Atatürk's statue. Atatürk and İsmi'nin graves were visited and the parts of Anıtkabir were observed.

The students also visited the Second Assembly building, the Anadolu civilization museum, Pembe Kışık and Atatürk's house in Atatürk Orman Çiftliği.



A trip was organized by the Excursion and Research Club; because of the 71<sup>st</sup> anniversary of our republic. This tour was called "The Republic from past to present" and it included the cities of Samsun, Amasya and Ankara Anıtkabir. The aim of the tour was to increase the knowledge and experience of the students, and to create an appreciation for our country's historical and natural beauties. These were all done in the light of the aims that are written in the regulations of the club. This trip was very useful for the students and the trip was enriched with the photographs and documents from the different areas. When we turned back, after an evaluation had been made, it was exhibited on the club bulletin board.

In addition to these, we have gone to Samandere waterfall on Düzce mountains and other trips had been made in or out of the area. Also, the photographs of this trip were exhibited on the school Excursion and Research Club bulletin board.

## "Sorgulayan İnsan"

Ülkemizin 2000 yılının eşiğinde artık bu tip nesle ve insana ihtiyaç vardır. Bu insanı içine ekle edebiliyoruz için yine ülkemizde bulunan öğrencilerimiz bu nesli yetiştirmesi gerekmektedir. Bu doğrultuda kararına çözümlü birimiz de tutarız olan diyerek köfleri ova'dık ve 10 Ağustos'tan itibaren kurumumuzun tüm yöneticileri ve öğretmenleri birlikte bulunda "sorgulayıcı ve araştırıcıya dayalı eğitim" üzerine konuşa metale ve tekelileri bir de öğrenmeye başladık.

Öğreticilerimizin daha iyi ve çok yönlü bir eğitim alabilmeleri amacıyla Kadıköy İlköğretim Okulu, bu eğitim yılında ek bilgisayarlarla kavuşarak bilginin laboratuvarının kapasitesini arttırmıştır. İnce, teknoloji ile eğitimi birleştirilmekte tabii ki bizim işimiz.

Bu yıl okullarımızda sınıflar arası yarışmalarına davetçiyiz. 5. sınıflar arası erkekler basketbol, hentbol karşılaşmalarında, basketbolda 5-B erkekleriziz kimse tutamaz.

5-A'nın kulları ise yakamoz müsabakalarında bir güreçteyiziz zira; fırtına gibiydiler.

Eyüboğlu Koleji'nin temelliği Satırız, Turunç'un'da takımıma okullarımız başarıyla temsil etti.

Tuğçe Gübreç, Kadıköy Kaymakamı'nın düzenlenmiş olduğu "Cumhuriyetin 75. Yıldızda Her Yöneyle Atatürk" adlı yarışmasında birinciliğe layık görüldü.

Selin Hamza'nın ismi "Japon Kooperatif Bölüğü Resim Yarışması"nda İspanya'da seçilmeye değer bulundu.

Bacsa Derkan, Marmara Bölgesi İlköğretim Okulları arası Ritmik Dans Yarışması'nda bölge birinciliği ve Türkiye ikinciliği elde etti.

"Göçek Bir Masal" adlı kitabı okudunuz mu?

Efendim, okudunuz mu? Çok yarık. Bu kitabın yararları, gerçek masallarıyla birlikte 4-B sınıfı öğrencileri, 70. evet tan 70 adet tekerlekli sandalyeye bu kitabın saygıdan elde ettiler kazanılı Türkiye Sakatlar Demeyi'ne bediye ettiler.

Tema Vakfı'nın düzenlediği "10 Milyon Meşe Palamudu" kampanyasına 257 milyon lira ile destek verdik.

Yüce Ata'mız bu yıl da yalnız bırakılmak, başlıbaşınıza ve ona olan özlemimizin belirtmek için san 7 anımsında birlikte girek Anıtkabir'e.

Ayla Çınarçoğlu, Aytil Akar, Ayşel Gürmen; imza ve söyleyiş güdeleriyle 7-11 Anıtkabirleri arasında yapılan kitap serüveniye renk kattılar.

17.12.1998 tarihinde düzenlenen 4. sınıflar scrabble turnuvasında 4-B sınıfı birinciliği yakaladı.

Okullarımız bünyesinde düzenlenen "Misniklerle Bilgisayarda Resim Yarışması"na katılan 1-A ve 1-B Sınıfı öğrencileri; Paint programında harika resimler yaptılar. 1-B'den Tiffany Sindi Takacı birinci, 1-A'dan Buket İpekçioğlu ikinci, 1-A'dan Eylül Eser Erayevik üçüncülüğü elde ettiler.

18 Mart, Çarşıkale ilimizin düpmen şğılinden kurtuluşu. O destan anlatılmıör okur mu işç, İpe bu yıl 18 Mart akşamı okullarımız öğrencileri tarafından sunulmıöcek olan "Bayrakların Gölgesinde" adlı oyun çğılmarın da holla sinemize.

İpe böyle. Bu dahaki sayımızda girişimez üzere...

ÖZEL EYÜBOĞLU KADIKÖY  
İLKÖĞRETİM OKULU

## "An investigator"

Our country needs that kind of generation and person, as we are very close to the year 2000.

In order to have this kind of person, again the trainers in our country have to train this generation. To help this idea as much as possible, the trainers and managers have begun to learn the methods of techniques about the education depending on investigation and research, as of the 10th of August.

In this academic year, Kadıköy Primary School has enriched the capacity of the computer laboratory by having extra computers, to give our students a better and broadly-based education.

This year, the matches between classes were popular. Nobody could hold back the boys of 5B in the basketball and handball matches between the 5th grade boys.

You must have seen the girls of 5A in the "yakamoz" (a child's game) competition. They were like the wind!

Our chess team represented us in the chess tournament successfully, which Eyüboğlu held.

Tuğçe Gübreç came in first in the competition called "All aspects of Atatürk in the 75 th year of Republic."

The drawing by Selin Hamza will be exhibited in the Japan Cooperative Union Art Competition.

Bacsa Derkan, came in second in Turkey in the competition of rhythmic dance between the primary schools of the Marmara Region, she came in first in the region.

Did you read the book "A True Fable?"

If you didn't read, it's a pity! The writers of this book are the students of 4-B with their true fables. They gave 70 wheel-chairs to the Turkish Invalid Association as a present with the money they gained by selling this book.

We donated 257 million Turkish Lira for the "10 Million Meşe Palamudu" campaign.

This year, as in every year, we paid our homage to our beloved leader Atatürk. To show our loyalty and yearning, we went to Ankara.

Ayla Çınarçoğlu, Aytil Akar, Ayşel Gürmen enriched our book festival by signing their books and giving a speech, which was held between 7th and 11th December.

The students of 1-A and 1-B, drew great paintings with the Paint Programme. They participated in the competition called "Art With the Little Kids on The Computer, arranged by our school. Tiffany Sindi Takacı of 1-B came in first, Buket İpekçioğlu from 1-A came in second and Eylül Eser came in third.

March 18th is the day in which Çarşıkale was rescued from the enemies' occupation. Nobody can forget this epic. The rehearsals of the play called "Under the Shadow of My Flag" continues, and will be performed on the evening of the 18th of March, by the students of our school.



## UMUT ŞARKILARI

Songs of Hope (Umut Şarkıları), yılın 10-13 arası olan, Minnesota ve diğer ilke çocuklarına yönelik Amerika'nın Minnesota eyaletinin St. Paul şehrinde gerçekleştirilen bir ay süreli bir yaz müzik programı. Türkiye bu programa ilk kez, bu sene davet edildi ve Eylülöğülü Linesi öğrencilerinden Reyhan Bayran ve Volkan Çetinkaya ile İngilizce öğretmen Deniz Tiryakioğlu tarafından temsil edildi. Türkiye den başka diğer delegeler Costa Rika, Guatemala, Jamaika, Singapur, Çek Cumhuriyeti ve A.B.D.'nin Minnesota eyaletinden geldiler: Reyhan ve Volkan, sükunet Kalkas Halli, Dans 'ın ve yörenin türküsünü olan Maçka Yolları'na diğer ilke katılımcılarıyla paylaşılar. Çocuklar sadece birbirlerinin dans ve şarkılarını öğrenerekle kalmayıp aynı zamanda kardeşlik, sevgi, hoşgörü ve vatan sevgilerini öğren şarkılar da söylediler. Programın ilk üç haftası ses, dans ve vatan şarkıları şerh provasıyla geçti. Son hafta ise birlikte öğrendikleri tüm şarkı ve dansları emsahar şerh ifadesi olarak yaşlarla evsude, etnik müzike, okulları ve parklarda halka söylediler ve şarkıdiler. Bu bir ayık süre içerisinde farklı ilke ve kültürlerden gelen 18 çocuk, çoklu bir toplam yarattın gururuna ve onanaya paydılar; bir- ilke farklı ve önel birşey yaratmanın heyecanını tattılar.



## AMERİKA TATİLİ

Geçtiğimiz yaz Amerika'da düzenlenen "Umut Şarkıları" adlı programa katıldım. Bu programa hazırlayan kişiler benim gibi çeşitli ülkelerden birçok insanı davet ettiler. Şimdi kısaca bu program hakkında bilgi vermek istiyorum.

Geçen yaz Amerika Minnesota'ya Türkiye, Singapur, Jamaika, Costa Rika, Çek Cumhuriyeti ve Guatemala'dan insanlar geldi. Onları tanıştırmaya çok sevdim. İngilizce konuşabildikleri için birbirimizle arkadaş olduk. Oradaki zamanım çok eğlenceli geçti. Değişik ülkelerin kültürlerini ve şarkılarını öğrendim. Bırçok oyun oynadım. Ayrıca Amerika'nın en büyük alışveriş merkezi olan Mall of Amerika'ya üç gün gittim. Şimdi oradaki arkadaşlarımla irtibatlıyım. Ama buna çok üzülmiyorum; çünkü 2000 yılında onaya tekrar gideceğim.

Volkan Çetinkaya  
854 2-D

## UMUT ŞARKILARI

Amerika'da yapılan "Umut Şarkıları" isimli sanat projesine katılmak benim için büyük deneyimdi. Guatemala, Singapur, Costa Rika, Jamaika, Çek Cumhuriyeti ve Amerika'yı temsil eden bir çok insanla tanıştım. Bu ülkeler hakkında yetençeyler öğrenirken kendileri de şarkılarla tanıştım. Onları kendi kültürlerini bizlerle paylaşılar ve biz de kendili kültürümüze onlarla paylaşılar. Bu programın amaçlarından biri de ülkelerden ülkeye kültürün yayılmasıdır. Herşeyden önce hoşgörü, sevgi, birlik, dostluk, emsahar kültürünü yaymaktır. Herşeyden önce hoşgörü, sevgi, birlik, dostluk, emsahar kültürünü yaymaktır. Herşeyden önce hoşgörü, sevgi, birlik, dostluk, emsahar kültürünü yaymaktır.

Reyhan Bayran  
1050 2-E

## SONGS OF HOPE

Songs of Hope is a children's music program open to children aged 10-13 from Minnesota and other countries in St. Paul, Minnesota, U.S.A. It is held for one month in the summer. This year Turkey had been invited for the first time in the program's seven year history. The student representatives were Reyhan Bayran and Volkan Çetinkaya, and Deniz Tiryakioğlu was the adult companion. Apart from Turkey, the other participants came from Costa Rica, Guatemala, Jamaica, Singapore, Czech Republic and the U.S.A. Reyhan and Volkan brought a Caucasian dance and a folk song "Maçka Yolları" respectively to share with the international community. The children did not only perform songs and dances from their cultures, but also sang songs about friendship, caring, respect, tolerance, and hope. The first three weeks were full of social music, rehearsals, dance and recitation sessions. In the last week, they had the privilege to bring the concert to the autistic, elderly people at retirement homes, schools and to general audiences as an expression of bringing hope. It was a very rewarding experience for them, since they discovered a sense of comraderie and feelings of pride and satisfaction. They shared the thrill of creating something special and beautiful together.

## A SUMMER IN AMERICA

Last summer, I went to the USA because there was a programme called "Songs of Hope." The people that prepared this programme invited lots of people like me from different countries. Now, I want to tell you about this programme.

The people that came to Minnesota were from Turkey, Singapore, Jamaica, Costa Rica, Czech Republic and Guatemala. I was so glad that I met these people. They could speak English so we could understand each other.

I enjoyed my time there. I learned a lot of songs from different countries. I learned their culture. I played a lot of games and I also went to the biggest shopping center in the USA called Mall of America three times. I also improved my English while I was there.

But now I miss my friends. I am not very sad about this because in the year 2000, I will go there again.

Volkan Çetinkaya  
854 2-D

## SOUNDS OF HOPE

It was a great experience for me to join to an international art project in the USA, called "Songs of Hope." I made really good relationships with the other delegates and companions who were from countries like Guatemala, Singapore, Costa Rica, Jamaica, Czech Republic and the USA. I felt like I was in those countries when I have learned so many things about each of them. They shared their culture with us, as we prepared to share our culture with them. This was the goal of the project: "sharing the culture with each other, country to country." We tried to take peace and connect it with other people, to announce that nothing really matters like skin colour, age, countries and continents except peace. I hope we could make the people remember Turkey in good ways. That was our goal.

Reyhan Bayran  
1050 2-E

## MATEMATİK ÖĞRETMENLERİMİZ IB SEMİNERLERİNDE

Bühtanmızdan Dilek Tarkan ve Sinem Öztürk'ün Temmuz ayında Budapeşte'de yapılan IB seminerine katıldılar. Bu yıl III programında başlayacak yeni uygulamalarda çok faydalı olan bu seminerde yeniye kadar alınan katarlarla uygulamaları programın, seçilen konuların ve hesap makinesinin kullanımını çok yerinde edindiği görüldü.

Geçtiğimiz Ekim ayında ise Ahenk Anarar İsviçre'nin Genevre şehrinde düzenlenen "Teachers Teaching with Technology" kursuna katıldı. Sheffield Hallam Üniversitesi katılımlarıyla düzenlenen kurstan amaçları IB programındaki yeni uygulamaları ve zorunlu olan grafik çubukları hesap makinesini kullanmanın pekiştirmektir.

Matematik Bölümünden Talin Sezer, 15-15 Kasım tarihlerinde Danimarka'nın başkenti Kopenhag'ın 30 okul ve 20 ilköken katıldığı "IB Middle Years Programme" seminerine katıldı. Seminer, IB programını dünyada ilk uygulamaya başlayan okullardan biri olan "Copenhagen International School"da yapıldı. Seminerin amacı "MYP"yi uygulamaya yeni başlayan ve daha uygulamaya başlamamış olan okullara genel bir bilgi vermek ve bu programın daha iyi nasıl uygulanabileceğini aktarmaktır.

## OUR MATH TEACHERS ARE AT IB SEMINARS

Dilek Tarkan and Sinem Öztürk from the Mathematics Department attended the IB workshop in Budapest in July. This workshop was designed to give more insight to the recent changes in the IB Math Curriculum. Our teachers were happy to see that our IB Curriculum, the books we chose and how we use graphic calculators were very much consistent with the standards suggested in the workshop.

Another member from our department, Ahenk Anarar, participated in the "Teachers Teaching with Technology" course which was held in Geneva. Two instructors from Sheffield Hallam University were in attendance there. The aim of this course was to improve the use of graphical calculators, since it is now compulsory to use them in IB examinations.

In addition, Talin Sezer attended "IB Middle Years Programme" workshop in Copenhagen on November 13-15. Thirty schools from 20 different countries participated in this workshop that was held at the Copenhagen International School. It is one of the first schools to implement the program.



## FEN BÖLÜMÜNDEN HABERLER

1998-1999 eğitim ve öğretim yılında Öret Eğiştöğü Lisans Fen Bölümü, yıl içinde gerçekleştirilmesi planlanan deneylere göre laboratuvarlarımızda teknoloji veya çokok olan araç ve gereçleri tamamlanarak üzere bir çalışma yapmıştır. Sipariş verilen araç ve gereçler Amerika Birleşik Devletleri'nden ve İngiltere'den temin edilmiştir.

Bölümümüzde yürütölmekte olan GLOBE programını okul koordinatörü öğretmenleri Sn. Cemal Bal, Akdeniz Üniversitesi'nin Semra Şakir Lisans'ında düzenlenen SEMEP seminerine katılarak bu projenin de okulumuzda yürütölmeye öndekil edilmiştir.

Bölümümüz öğretmenleri Erika Okulları'nda gerçekleştirilen ECIS Sorbahar Konferansına katılmışlardır.

Bölümümüz öğretmenlerinden Emine Süzer, Ahmet Öztürk, Emine Çöllü, Talin Kendroğlu ve Muge Altun Marmara Üniversitesi'nin Fark Dersleri ile ortaklaşa düzenlediği "Türkiye'de Fen ve Fizik Eğitimi" konulu sempozyuma katılmışlardır.

Çocuklar Bilimden Okulamızdaki öğrencilere özel bir program uygulanarak, bu öğrencilerin Fen Bölümünü bilgilendirme amaçlarıyla okulları bir bir dile kolayca ulaşılabilir olmuştur.

6. Sınıf öğrencileri ile düzenlenen sınıf içi etkinlikler her hafta öğretim üzerindedir. Öğrencilerle ilgili konularla ilgili olarak el becerilerini de geliştirebilmeleri çalışmalar yapılmıştır. İyiler öğrencileri için çok önemli olan "Biyome ve Enerji" ile ilgili bilgiler anlatılarak öğrencilerimiz, 8. sınıf öğrencileri tarafından çevreliken bu etkinlikler düzenlenerek öğrencilerimize fırsat verildiğinde ise kadar yararını çıkarılmaları istenmektedir.

Geçen yılki IB öğrencilerimize başlangıçtan çok yarar ve daha da deneyim kazandıran olmasını etkisi ile IB Grup 4 projesi öğrencilerimiz tarafından başlatılmıştır, projeye devam etmektedir.

SFI sınıfı Çekmece Nükleer Anayama ve Eğitimi Merkezi'ne bir inceleme gezini yapmıştır. Line 3 sınıf öğrencilerimiz Atatik Arbarına bir inceleme gezini yapmıştır SFA, SFB ve SFC öğrencileri Paşabağçe Şişe Cam Fabrikası'na 13.01.1999'da bir inceleme gezini yapmıştır.

Okulumuz ASE (Association of Science Education) ve NSTA (National Science Teachers Association) üyesi olmamız ASE, merkezi İngiltere'de olan ve fon eğitimde ilgili çeşitli hizmetler sunan bir kuruluştur. NSTA ise merkezi Amerika Birleşik Devletleri'nde bulunan ve ASE'de bulunan araçları olan bir kuruluştur.

Ancak ASE öğretmenlerimiz ve öğrencilerimiz fen alanında daha çok ilgilerini göstermektedir.

## NEWS FROM THE SCIENCE DEPARTMENT

For the 1998-1999 academic year, the Science Department has ordered lab equipment needed for practising experiments throughout the year. The equipment is about to arrive from the USA and England.

The coordinator of the GLOBE programme and chemistry teacher Cemal Bal is going to participate in the SEMEP seminar at Semra Şakir High School, organized by the Mediterranean University. He is going to play a leading role in starting this project in our school.

The science department teachers participated in the ECIS Autumn Conference that had taken place at Erika Schools.

Our teachers Emine Süzer, Ahmet Öztürk, Emine Çöllü, Talin Kendroğlu and Muge Altun participated in a conference organized by the Marmara University and Physics Association. The topic was "Science and Physics Education in Turkey."

Applying a new programme, we aim our primary students to gain science knowledge together with the new language they have been learning.

Our 6th grade students have been doing classroom activities that deserve to be highly praised and appreciated. The students have had a chance to improve their handicrafts related to the topics they have been working on. The lesson related to "Growing and Paberty," which is very important for the students at this age, was taught by using dramatization methods. Eighth grade students have dramatized some of the elements in the periodic table and proven how creative they could be when given the opportunity to do so.

Considering the success of our IB students in the previous year, and being more experienced this year, IB Group 4 Project has been started by our students. SFI class made a research trip to Çekmece Nuclear Research and Education Center. Line 3 students made a research trip to Atatik Arbar. SFA, SFB and SFC classes made a research trip to Paşabağçe Bottle and Glass Factory on January 13, 1999.

Our school has become a member of ASE (Association of Science Education) and NSTA (National Science Teachers Association). ASE is an organization which has its center in England. It serves for science education. NSTA is centered in the USA and shares the same goals with ASE.

Our aim is, of course, to increase our teachers' and students' interest in Science.

## ÖZEL EYÜBOĞLU LİSESİ GLOBE PROGRAMI BÜYÜYOR

GLOBE Programı Amerikan Büyükelçiliğinin kontrolünde olup 75'e yakın üyeye sahiptir. GLOBE Programı'nın amacı bireylerde ortak çevre bilincini oluşturmak, dünyanın bilimsel olarak daha iyi anlaşılmasını sağlamak ve öğrencilerin fea ve matematik dallarında başarılarını arttırmalarına yardımcı olmaktır. GLOBE Programında yapılan aktiviteler iklim, atmosfer, su kimyası ve biyoloji konularını kapsamaktadır.

GLOBE Proje aktiviteleri okulumuzda 1996-97 eğitim ve öğretim yılında başlamıştır. Türkiye içinden ve dışından diğer GLOBE üyeleriyle bağlantıya geçerek GLOBE Proje Kolu'nı kurduk. Öğrenci merkezli çalışmalara ilerleyen GLOBE Proje Kolu, her hafta ve her gün periyodik olarak yağmur birikimi, maksimum ve minimum sıcaklık değerlerini, bulut cinsi ve dağılımını, kuyu suyundeki PH değerlerini ve belirli derinliklerde yağmır suyu birikimini ve toprağın nemini ölçmektedir. Grafiklerle yorumlanmış veri analizleri GLOBE pasnuzunda sergilenmektedir. Böylece tüm öğrenciler son çıkan sonuçları öğrenebilmektedir. Ayrıca elde edilen veriler Amerika'daki GLOBE merkezine gönderilmekte ve INTERNET aracılığıyla diğer GLOBE üyeleriyle haberleşilmektedir.

GLOBE Proje Kolu öğrencileri geçtiğimiz yıl sergiledikleri sunuşlarda başan elde ederek övgü kazanmışlardır. Bunlar arasında şunları söyleyebiliriz:

1. İstanbul 1997, Uluslararası Fen Dalında Yeni Akademi Konferansı (Sponsor İğk Üniversitesi)
2. Ekim 1997'de Robert Kolej'i'nde düzenlenen Autumn Teachers Conference.
3. Kasım ayının ilk haftasında okulumuzun ev sibipliğini yaptığı ve Eyüboğlu Güzelmevi'nin açılış kaynaklı Astronomi Konferansı.
4. GLOBE Proje Kolu Science Across Europe ve BP tarafından düzenlenen proje çalışmalarından "ASİT YAĞMURU" adlı proje ile yarışmalara katılmıştır.
5. 30 Temmuz - 4 Haziran, 1998 tarihleri arasında gerçekleştirilen olan "THE GLOBE LEARNING EXPEDITION - LINK & HYPERLINKS TO SCIENCE and our ENVIRONMENT" başlıklı Helsinki'98 Sempozyumuna katılmışlardır.

Helsinki'98 Sempozyumu'nda "Science Across World" ve BP tarafından düzenlenen Science Across Europe Projesi sergilenmiştir. Ayrıca öğrencilerimiz, asit yağmırının yeraltındaki suları etkileyip etkilemediğini anlamak için kuyu suyundeki asit oranıyla yağmır suyunu karşılaştırdılar. Elde edilen verileri, Helsinki'deki diğer Türkiye temsilcisi olan Mersin Toros Fen Lisesi'nin elde ettiği verilerle karşılaştırdılar. Son olarak, El Nino'nun Marmara Bölgesi'ndeki etkisini araştırdılar.

GLOBE Helsinki Programı'na GLOBE kolu öğretmeni Cemal Bal ve iki öğrencimiz Gökhan Kasap ve Erdem Tarhan ile katıldık. GLOBE Proje Kolu aktiviteleri hakkında daha fazla bilgi edinmek isterseniz, GLOBE pasnuzuna tıpkı ulaşabilirsiniz.

## GLOBE PROGRAMME IS GROWING

There are nearly 75 countries in the GLOBE Programme, which stands for Global Learning and Observations to Benefit the Environment, and it is under the control of the Embassy of the United States of America. The objectives of the GLOBE Programme are to enhance the collective awareness of individuals throughout the world concerning the environment, to increase scientific understanding of the earth and to help all students increase proficiency in science and mathematics. Activities mainly included in GLOBE Programme are about climate, atmosphere, water chemistry and biology.

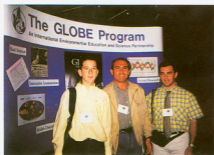
The GLOBE Project activities were introduced to our school in 1996-97. We came in contact with other GLOBE members in or out of Turkey and consequently we managed to constitute a GLOBE Project Club. Based on student centered activities, the GLOBE Club members gather daily or weekly data covering all aspects of the environment, including rain precipitation, maximum temperature range, cloud type and cover, pH values for detecting the acidity in ground water and rain precipitation, and measurements of soil humidity at various depths. Data analysis and presentation are interpreted through the graphs on our GLOBE Bulletin, which always informs students about updated results. Students have conducted all their data to GLOBE Center (USA) and shared some interesting results with the other GLOBE members by INTERNET.

If we refer back to the GLOBE Project Club's past performance, we should mention successful presentations by the students. Respectively these past conferences were:

1. İstanbul 1997 International Conference on New Trends in Science Education (Sponsored by İğk University)
2. October 1997 Autumn Teachers Conference (ECIS) hosted by Robert College.
3. In the first week of November, "Astronomy and its relation to junior Science," hosted by our school.
4. The GLOBE Club's Project called "Acid Rain" has taken part in a project activity organized by BP and "Science Across World".
5. GLOBE Learning Expedition "Links and Hyperlinks to Science and Our Environment," held on June 30th-4th, 1998 in Helsinki.

During the Helsinki "programme," Science Across Europe Project-the project that is being run by "Science Across World" and BP was presented. GLOBE students compared the acidity of well water with rain to understand whether acid rain affects underground water. Students also compared and contrasted both data specific to our own school and the other Turkish representative, Mersin Toros Science School. Finally, the effect of El Nino on our Marmara region was researched.

We participated in the GLOBE Helsinki programme with one GLOBE teacher, Cemal Bal, and two GLOBE students, Gökhan Kasap and Erdem Tarhan. If you want to learn more about our GLOBE activities, you can follow GLOBE bulletin Board.



Öğretmen yazarlarımızdan Feyza Hüçpçingörler "26 Eylül Dil Bayramı kutlamaları çerçevesinde okullarında Feyziye. Son kitabı "Türkiye Dil" Türkçe'nin yanlış ve kötü kullanımına ilişkin bilgiler vermeye. Diğerle birlikte sınıfların genelindeki savadığı kavramların önemini, öğrenci ve öğretmenlere kitapları tanıtmaya.

Author and teacher Feyza Hüçpçingörler visited our school for "Turkish Language Festival". She gave a speech about the wrong and bad usage of Turkish, which is also the main concern of her last book. She mentioned the importance of using the mother tongue correctly and she signed her books both for the teachers and the students.



## EYÜBOĞLU ÇEVRE KULUBÜ ÇALIŞIYOR

## EYÜBOĞLU ENVIRONMENT CLUB IS WORKING HARD

Okul Eyüboğlu Çevre Kulübü 18.09.1996 tarihinde kurulmuş ve çalışmalarını sürdürmektedir. Amacımız Türkiye ve Dünya çevre sorunlarına dikkat çekmek, öğrencilerimize çevre bilinci ve duyarlılığı oluşturmak ve bu duyarlılığı yaşam içinde kullanabilmelerine sağlamaktır. Yapılan eğitim aktivitelerini özetle şöylece:

Öğrencilerimize okul saatinde eroyun, deniz kirliliği ve çevre sorunları ile ilgili bir binye otuzak neler yapılabileceği konusunda kitap, broşür, dergi, gazete, kaset ve CD'ler üretilip tartışarak bilgilerini paylaşmalarını yapmaktayız.

Çevre Kuluübü olarak İstanbul Çevre Komisyonu Vakfı, Milli Eğitim Müdürlüğü ve İstanbul Büyükşehir Belediyesi'nin açtığı yarışmaları katılmaktayız. Ayrıca TEMA, TURMEPA, ÇEKÜL gibi çevre kuruluşlarıyla bağlantı kurularak işbirliği ve eğitim çalışmalarında ortaklık kararı alınmıştır.

Okullarımız çevre kulübü kurulduğundan beri sürdürdüğümüz çeytli ark kağıtları toplayıp geri dönüştürme çalışmalarını kampanyamız sürekli hale getirdik. Bu kampanya ile Lokman Hekim Sağlık Vakfı'nın Gebze'deki hastanesinin yapımına katkıda bulunuyoruz.

Hastane açılış ve sosyal güvencesi olmayan hastaları ücretsiz kabul etmeye başlanıyor. Yalınca, hayran gibi özel günler anısında UNICEF kartları, kek, poçya satmaları yaptık. Tena'nın Gebze'deki Anı Olanmasında Eyüboğlu Lisesi Çevre Kolu Olanmasında büyümeekte.

Aralık ayı çeytli aktiviteler ve seminerler açısından çeytli bir aydır. 1-6 Aralık 1998 Erzyonlu Mücadele Haftası programı kapsamında yapılan teprağa söyü yürüyüşüne okulumuz çevre kolu tarafından terim ediliştir. Yine bu hafta kapsamında 3 Aralık 1998'de yapılan pötle ise öğrencilerimiz, 4 Aralık 1998'de yapılan gösterime de ilköğretim öğrencileri katılmışlardır. 25 Kasım 1998 tarihinde ise okulumuz ilköğretim ve kolej öğrencileri Erzyonlu İhtilalkoruyu Mekvii Polis Olanmasında yapılan işbirliği olan öğrencilerimize çalışmalarını katılmışlar ve yaklaşık 250 fidan dikmişlerdir. Şişli Etilal Hastanesinin Prof. Dr. Lütfi Bay okulumuzda eroyun ve zanatları ile ilgili bir konferans vermeye. Prof. Dr. Erhan Karal çevre kolumuz davetlisi olarak okulumuzda gelmeye ve Esin Afjar ile birlikte bir konferans vermeye ve mizahlı dia gösterisi serlemeye.

Geçen yıl okulumuz Erzyonlu Haftasında ev süpürüşü yapmaya, birçok ilköğretim kurumuna davet ederek çeytli etkinliklerde bulunmaya. Çevre kolu öğretmenleri Fatmanur Çınar'ın yeni yarıyılı "Erzyonlu Dede" isimli tiyatroya oyuna büyük ilgi göstermiş, tiyatroyun ikinci kez gösterimi Beyoğlu Anadolu Lisesi'nde gerçekleştirilmiştir.

1996-1997 Henry Ford Avrupa Çevre Komisyonu Ödülleri yarışmasında okulumuz çevre kolu öğrencilerimiz projeye değer bulmuşlardır. Yine 30.04.1997'deki "Dünya Günü" kutlamalarında okulumuz çevre öğrencileri yer almış (Kriton Curi'yi anma) ve Turnepu'nun 21.12.1997'deki Dünya Sultu Fiklerini Yarışması 1. İstanbul gösterime katılmışlardır. Öğrencilerimiz Kapatan Cousteau'nun yardımcısı Andre Lahas ile tanışma fırsatını bulmuş, dünya ve ihilalkoruyu sualtı filmlerini izleme yarımını bulmuşlardır.

The Eyüboğlu High School Environment Club was founded on September 18, 1996 and it has been continuing its studies since then. We aim to raise awareness of the environmental problems both in Turkey and in the world. We also aim to make our students conscious and sensitive of their environment, and thus to make them show this sensitivity in their lives. Below are the activities we have accomplished.

During club hours, we have been watching cassettes, CD ROMs and reading and discussing what we can do about erosion, water pollution and environmental problems as an individual. Our purpose is, of course, to educate our students in these areas.

As an Environment Club, we have been participating in various competitions organized by İstanbul Environmental Protection Foundation, Ministry of Education and Municipality of İstanbul. We have also been working in close cooperation with other environmental institutions such as TEMA, TURMEPA and ÇEKÜL.

Since the Environment Club was founded, we have been continuing with our campaigns of recycling papers. By the help of this campaign, we have been contributing in the construction of a hospital by Lokman Hekim Health Centre in Gebze. The hospital has been opened and has started to receive patients who do not have social security without demanding any money from them. We also support our Eyüboğlu Wood in Gebze by selling cakes, cookies and UNICEF cards on special days such as New Years and Bayrams.

December was an important month for a variety of activities and seminars. Between December 1-6, 1998, our Environment Club students attended a march for the Earth. Eyüboğlu school was represented by the Environment Club at the opening speech of "Süleyman Demirel on our campus. Our Lisa students attended a seminar on the 3rd of December 1998 and our primary students attended a seminar about the environment held on the 4th of December 1998. The students from both Eyüboğlu primary school and the college participated in planting trees in the Ünanaylı İhtilalkoruyaka Police Forest on November 25, 1998. They planted approximately 250 young trees. Prof. Dr. Lütfi Bay, from Şişli Etilal Hospital, gave a speech on erosion and its harmful effects. Prof. Dr. Erhan Karal was invited to our school by the Environment Club and together with Esin Afjar, he gave a conference and presented a dia show accompanied by music.

Last year during the Erzyonlu Week our school organized different activities and invited many primary schools to participate in them. In these activities a play called "Erzyonlu Dede" which was written and directed by the Environment Club teacher Fatmanur Çınar was performed and highly praised. Later on, the play was performed at Beyoğlu Anadolu Lisesi.

For the "1996-1997 Henry Ford European Environmental Protection Awards Competition", the project of our Environment Club was appreciated and praised very well. On April 4, 1997 the Environment Club students participated in the "World Day" celebrations. It was organized in memory of Kriton Curi. Our students also participated in the First İstanbul World Underwater Films Competition Show. They had the opportunity to meet Captain Cousteau's assistant Andre Lahas. They also had the chance of watching international underwater films.





## FELSEFE KULÜBÜ

Kulübümüz bu yıl okulda kurulan yeni kulüplerden biri. Amacımız, okul içinde lise öğrencileri arasında felsefe alanında araştırmalar ve çalışmalar yapmak, okul içi ve okullar arası sempozyumlar ve paneller düzenlemek, öğrencilerin ulusal ve uluslararası felsefe yarışmalarına katılmalarını sağlamak, bu yönde lise öğrencileri arasında felsefeye ilgi ve merak arttırmak, öğretir, yaratıcı ve eleştirel düşünme yeteneğinin gelişmesine ortam hazırlamak, insanın kişisel ve toplumsal problemlerini çözümlemesinde felsefi bir birikimle kendisine yardımcı olmasını sağlamak, çağdaş, demokratik, toplum düzeninin gereği olan üretken öğrencilerin gelişimine hizmet etmektir.

Hedefimize ulaşabilmek için, ilk adım olarak İstanbul Liseleri Felsefe Kulüpleri Platformu'na üye olduk. Okul içinde ise "Neden Felsefe?", "Nedir Felsefe?" sorularına cevap aramak üzere kulüp öğrencileri ile çalışmalar yapmaya başladık. Çalışmalar sırasında elde ettiğimiz ürünleri pano aracılığıyla okulan diğer öğrencilerine duyurmaya başladık. Ayrıca panomuzda izlenmeye değer kültürel etkinlikleri ve İstanbul Liseleri Felsefe Kulüpleri etkinliklerini broşürler aracılığıyla okulumuz öğrencilerine duyuruyoruz.

İstanbul Liseleri Felsefe Kulübü etkinlikleri içerisinde Pazartesi-Çarşamba-Cuma günleri yapılacak olan metin okuma gruplarında kulübümüz öğrencileri de yer alacaktır. Bunun yanında 23 Aralık Çarşamba günü okulumuzda Felsefe Profesörü Nejat Bozkurt gelmiş, "Günlük yaşamda felsefe nedir ve nasıldır?" konulu bir konferans vermiştir. Bu konferansa İstanbul Liseleri Felsefe Kulübü Platformu Kadıköy Yakası Üyeleri de davet edilmiştir.

SOKAKTA BİR FELSEFİ GÖRŞENEZ  
NASIL FANRISINIZ?



Bu sorulardan bazılarınıza yanıt vermeye çalışalım

## PHILOSOPHY CLUB

Our club is a newly founded club in our school this year. The club's goals are to encourage research and study among the High School students in our school, and to arrange seminars and panels in school and between other schools. We desire to increase the interest and curiosity of our students in philosophy by participating in national and international philosophy competitions. These opportunities will create, in turn, an atmosphere that develops the talent of independent thinking, creativity and criticism. It will encourage students to analyze individual and social problems for themselves with a philosophic background, provide the ability to do ethical evaluations, and raise students to become contemporary, democratic and productive.

We became a member of the Istanbul High Schools 'Philosophy Clubs Platform to reach our goal as a first step. We also began to work with the club students to find answers to these questions: "why philosophy?" and "what is philosophy?" We have started to announce the results we have obtained from our work with the other students of the school on the panel. In addition, we are also announcing some cultural activities on our panel, and the activities of Istanbul High Schools Philosophy Clubs listed in brochures to our students.

In another effort to achieve our club goals, the students are going to take part in essay reading groups that will be held during the activities on our panel, and the activities of İstanbul High Schools Philosophy Clubs listed in brochures to our students.

Philosophy Professor Nejat Bozkurt visited our school for a conference on December 23. The members of The Istanbul High Schools Philosophy Clubs Platform from the Kadıköy area were invited to this conference. The topic of the conference was "what is philosophy in daily life?" and "The philosophy which we live."



## RESİM VE EL SANATLARI KOLU

Çocukların Ekim ayında Eyyüboğlu Lisesi Resim ve El Sanatları Kulübü, Topkapı Sarayı Darphane'de Türk Tarih Vakfı tarafından düzenlenen, ÇUKUŞAK CUMHURİYET sergisine bir gezni düzenleyecek. Sergi kapsamında gerçekleştirilen yapılan atölye çalışmalarıdan, "Aile Albümü" etkinlikleri katipli. Bu etkinlikte öğrenciler kendi aile albümlerini hazırladılar.

Seramik Kalıbı, çalınmalama lezla devran etmekte. "Kurtuluş Savaşı" temalı büyük bir seramik panosu hazırlanmaktadır. Ocak ayında "Sarı Hatun" düzenlenecek Resim Sergisi açılacak. "Geçmişten Günümüze Resim Sanatı" başlıklı dış gösterisi kutlar gösterilecek. ayrıca "Türk Sanatı Tarih" konulu bir dış gösterisi sunulacak. Bu etkinliklerle hafta on günü içinde değerlendirilecektir.

Okul kı "Öğretmenler Günü" resim yarışması düzenlendi. Okul dışı yarışmalara katılmaya. "Okulümüzde Nisan ayı içerisinde Üranya'da İpezi okulların resim yarışmasını kapsayan bir serim sergisi açılacaktır.

Mayıs 1998'de Resim ve El Sanatları Kulübü öğrencileri Ankara'da Marmara'ta bir gezni düzenlediler. Nisan 1998'de yine okulumuz öğrencileri Köy Lisesi sanat dizisininin obda RAM-FEST festivalinde onun bir serim sergisi açarak başarıya ulaştılar.

Resim ve El Sanatları Kulübü olarak düzenlenecek okulların bu etkinliklere hepsinin katılmasını bekliyoruz.

## THE ART AND HANDICRAFTS CLUB

The Eyyüboğlu Art and Handicrafts Club had a trip to an exhibition named "Three Generations of the Republic". The exhibit was organized by Türk Tarih Vakfı and it took place at Topkapı Palace, Darphane. Our club participated in a workshop entitled "The Family Album". The students prepared their own family albums in this workshop.

The Ceramic Club has been working very hard preparing a big panel which is about the War of Independence.

In January, an art exhibition is going to be held during an week. A slide show called "Art from Past to Present" is going to be re-exhibition, and another slide show named "The History of Turkish Art" will also be presented.

A painting competition was arranged for Teachers' Day 1998 at school. Throughout the year, we have been participating in inter-school competitions.

In addition, an art exhibition, comprised of pictures of the students from Üranya'te's schools, is going to be held in April at our school.

In the previous school year, the Art and Handicrafts Club students arranged a field trip to the Archeology Museum in May which they found interesting. In April of 1998 our students opened a small painting exhibition for the "Raknet Festival", which was organized by Köy High School and widely appreciated.

We hope you all participate in the activities we organize in the Art and Handicrafts Club this year.



### ÖZEL EYÜBOĞLU LİSESİ 3. DOSTLUK SATRANÇ TURNUVASI

Özel Eyyüboğlu Lisesi 3. Dostluk Satranç Turnuvası İstanbul'daki İlköğretim Okulları ve Liselerin katılımlarıyla 26-27-28-29 Kasım 1998 tarihlerinde Özel Eyyüboğlu Lisesi Çançaka kampüsünde gerçekleştirildi.

Özel Eyyüboğlu Lisesi olarak ikokulları atanı 7, orta ve lise düzeyinde ise 3. kez böyle bir turnuva düzenlendi. 400'e yakın öğrencinin katıldığı sistemine göre 9 turlu kırarıya mücadele ettikleri Eyyüboğlu Lisesi 3. dostluk Satranç Turnuvası, Türkiye'de düzenlenen turnuvalar arasında ikinci sırada.

29 Kasım Pazır günü Türkiye Satranç Federasyonu yetkililerinin de katıldığı ödül töreninde birinciliği kazanan Kadıköy Anadolu Lisesi lise ve ilköğretim kategorilerinde maddalya ve plaketleri aldı. Liselerde Köy Hizmetleri Anadolu Lisesi ikinci, Kadıköy Askeri Lisesi ise üçüncülük derecelerini elde ettiler. İlköğretim okullarında ise Altınözü Lisesi ikinci, Melik Hanım İlköğretim ise üçüncülük derecelerini elde ettiler. 84 genç satranççunun takımı ve madda derecelerinde aldıkları maddalyaları dağıtma töreninde katılmayı ödül töreni sona erdi.



### EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL THE THIRD COMPANIONSHIP CHESS TOURNAMENT

The Third Companionship Chess Tournament was held in our Çançaka campus between November 26-29, 1998.

We, as Eyyüboğlu High School, held the tournament seven times on the primary level and three times on the Lise level. This tournament, in which nearly 400 students struggled to be successful in 9 tours according to the Swedish System, is the second most important tournament among the tournaments that are held throughout Turkey.

This year's champions Kadıköy Anadolu Lisesi students received their medals and shields in both the Lise and Primary categories at a ceremony that was held on the 29th of November. The authorities from the Turkish Chess Federation were present at the ceremony, too. On the Lise level, Köy Hizmetleri Anadolu Lisesi became the second, while Kadıköy Military School became the third. On the primary level, German High School became the second, whereas Melik Hanım Primary School became the third. The ceremony ended with a cocktail after 84 young chess players received their medals in team and table categories.



## BEDEN EĞİTİMİ BÖLÜMÜ BU SENE DE İDDİALİ

Her yıl olduğu gibi bu yıl da okul takımlarımız çeşitli müsabakalara katılmaktadır.

Ana branşımız olan "hentbol" dalına bu yıl yeni açılan ilköğretim okulumuz da katılıyor. Kız ve erkek minik hentbolcularımızın maçları 15 Aralık'ta başlayıp 15 Ocak'ta bitecek.

Ortaokul ve lise hentbol kız ve erkek takımlarımızın amacı; İstanbul'da ilk üç takım arasında gerek Kayseri ve KKTC'da yapılacak Türkiye Şampiyonası finallerine katılabilmek.

Ortaokul kız "voleybol" takımımız geçen yıl kuralan yeni bir ekip. Bu takımımızın hedefi çok maç yaparak deneyim kazanmak. Eleme maçımız Aralık'ın 15'indeydi.

"Yüzme" ve "masa tenisi" ekiplerimiz bu sene başında kuruldu. Yüzme takımımız çarşamba günleri eğitsel kol saatinde Burhan Felek Yüzme Havuzu'nda çalışıyor ve kadrosunda 13 öğrenci bulunduyor.

Masa tenisi erkek takımımız çalışmalarını hafta içi salı ve perşembe günü ilköğretim binasının üst katında yapıyor.

Lise erkek basketbol takımımız antrenmanlarına çarşamba günleri yapıyor. Basketbolcularımızın bu yıla yönelik hedefi İstanbul'da grup birincisi olup İstanbul finaline, ardından da yarı final yarışmalarına katılmak.

## DERS DIŞI EĞİTSEL KOL ETKİNLİKLERİMİZ

**HENTBOL:** İköğretim okulumuzun hentbol takımı çarşamba günleri Bağlarbaşı Spor Salonu ve okulumuzda çalışmalarını sürdürmektedir. Kol etkinliğinde 80 öğrenci vardır.

**BASKETBOL:** Bu kolda 15 öğrenci vardır ve lise basketbol takımımız da bunlar temsil etmektedirler. İköğretimdeki öğrenci sayımız ise 18'dir.

**VOLLEYBOL:** Lise ve ortaokul takımlarımız da içinde bulunduğu voleybol grubunda orta 1. ve 2. sıralarda öğrenciler bulunmaktadır. İköğretimdeki öğrencilerimizin toplam sayısı 22'dir.

**MASA TENİSİ:** Eğitsel kol etkinliklerini 15 öğrencimizle sürdüremekteyiz. Çalışmalarımız tüm yoğunluğuyla devam ediyor. İköğretimde de 15 öğrenci bulunmaktadır.

**TENİS:** Açık tenis baharımızda sürdürülen çalışmalarımız kötü havalarda ilköğretim binasının altındaki spor salonumuzda yapılmaktadır. Koleje ve ilköğretimdeki öğrenci toplamımız 30'dur.

**MODERN DANS:** Orta ve lise öğrencilerimizden oluşan 25 kişilik modern dans gösteri ekibimiz yıl sonunda okul içi ve okul dışı gösteriler yapıyorlar.

**OKÇULUK:** 12 kişiden oluşan ekibimiz çalışmalarını Burhan Felek ve Fenerbahçe okulluk tesislerinde sürdürüyorlar.

**İZCİLİK:** Etkinliklerini okulumuzda sürdüren bu ekibimiz yıl içi ve sonunda çeşitli etkinliklerde bulunuyorlar.

**SATRANÇ:** Öğrencilerimiz her yıl okullararası turnuvalarda okullarını başarıyla temsil ediyorlar.

**RİTMİK JİMNASTİK VE BALE:** İköğretim okulumuzda uygulanan bu etkinliğimiz aynı saatte iki ayrı öğretmen tarafından iki grup halinde yapılmaktadır.

**YÜZME:** Etkinliklerine bu yıl başladığımız yüzme çalışmalarını Burhan Felek Yüzme Havuzu Spor Tesislerinde devam ettirmektedir.

## THE PHYSICAL EDUCATION DEPARTMENT HAS A COMPETITIVE SPIRIT ONCE AGAIN

Our school teams have been participating in sports competitions among other schools this year, as in the previous years.

Eyüboğulu Primary School, which was founded this year, has begun to participate in handball, which is one of our main sports. The matches of our young handball players are taking place between December 15 and January 15.

The goal of Eyüboğulu Middle School and Lycee Boys' and Girls' Handball teams this year is to come in among the top three teams in İstanbul, and to participate in the Turkish Championship finals. They will be held in Kayseri and Cyprus.

The Middle School Girls' Volleyball team was founded last year. Currently, their aim is to gain more experience by playing matches. The elimination match was scheduled for December 15.

In addition, swim and table tennis teams were founded this year. The swim team practices in the Burhan Felek swimming pool on Wednesdays during club activity time, and it is made up of 13 students. The Boys' Table Tennis Team practices at the Primary School on Tuesdays and Thursdays.

The Lycee Boys' Basketball Team exercises on Wednesdays. Their goal is to become first in the group in İstanbul, and then to participate in the İstanbul finals, and Turkey semi-finals competitions.

## EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

**HANDBALL:** The Boys' and Girls' Handball Teams in our Primary School have been practicing at the Bağlarbaşı Sports Center and in the school gym on Wednesdays. There are 80 students who have been participating in the Sports Club activities.

**BASKETBALL:** The Middle School 3 and Lycee students who are in the basketball club are also involved in the school's basketball team. This group has 15 members and the Primary Basketball Club has 18 students.

**VOLLEYBALL:** In our Lycee and Middle School Volleyball Teams, there are also some students from Middle School 1 and 2 who will take part in the school teams in the following years.

**TABLE TENNIS:** Our club is carrying out their club activities with 15 students in the College, and there are also 15 students from the Primary School who participate in table tennis club activities.

**TENNIS:** Sports and games are carried out, weather permitting, in the outdoor tennis courts. In the event of bad weather, they take place in the Primary School's Sports Center. We have 30 students from the College and Primary School in our tennis club.

**MODERN DANCE:** The modern dance show group is made up of 25 high school students. They are going to perform in and out of the school at the end of the year.

**ARCHERY:** Our 12 person team has been practicing at the Burhan Felek and Fenerbahçe Sports Centers.

**SCOUTING:** Our boy-scout club carries out various activities through the year.

**CHESS:** Our students represent us in interschool tournaments successfully every year.

**RYTHMIC GYM AND BALLET:** This activity, which was organized in the Primary School, has been continuing its exercises as two separate groups with two teachers at the same hour.

**SWIMMING:** Our swim team, a branch we have started this year, has their training at the Burhan Felek Swimming Pool.

## MEZUNİYET TÖRENİ

7. dönem mezunlarımız 29 Mayıs 1998 tarihinde yapılan törenle diplomalarını almaya hak kazandılar. 133 mezunumuzun katıldığı törende öğrenim yılları boyunca başarı göstermiş öğrencilere de ayrıca ödülleri verildi.

## THE GRADUATION CEREMONY

The 7th term graduates received their diplomas at the ceremony that was held on the 29th of May. During the ceremony, students who showed outstanding performances in various fields were awarded plaques in recognition of their achievement.



## AWARDS

Kerem Günay  
Başak Demirhan  
Zeynep Öcalımar  
Boray Bayal  
Boray Bayal  
Taylan Gürbüz  
Bora Keskiner  
Buket Ulaşay  
Ayşegül Korkmaz  
Başak Demirhan  
Anız Karabudak  
Kerem Günay  
Anız Karabudak  
Ali Çelik Okyar  
Serin Bastan  
Berhan Güleçtepe  
Kerhan Akbayraktar  
Kerem Günay

Dr. Rüstem Eyyüboğlu Award  
The Second Student Award  
The Third Student Award  
ECIS Award  
The Alumni Association Award  
Orsan Öymen Award  
The Literature Award  
The Social Sciences Award  
The Foreign Languages Award  
The Foreign Languages Award  
The Mathematics Award  
The Mathematics Award  
The Science Award  
The Drama Award  
The Modern Dance Award  
The Sports Award  
The Arts Award  
The Music Award

## ÖDÜLLER

Rüstem Eyyüboğlu Ödülü  
Okul İkincisi Ödülü  
Okul Üçüncüsü Ödülü  
ECIS Ödülü  
Mezurlar Derneği Ödülü  
Orsan Öymen Ödülü  
Edebiyat Ödülü  
Sosyal Bilimler Ödülü  
Yabancı Dil Ödülü  
Yabancı Dil Ödülü  
Matematik Ödülü  
Matematik Ödülü  
Fon Ödülü  
Tiyatro Ödülü  
Modern Dans Ödülü  
Spor Ödülü  
Müzik Ödülü

1997-1998 öğretim yılında mezun olan Kerem Günay üniversite sınavında Türkiye 40.'sı olmuştur ve Boğaziçi Üniversitesi İşletme Fakültesi'nde öğrenimini sürdürmektedir. Aynı yıl mezun olan diğer öğrencimiz Başak Demirhan üniversite sınavlarında yabancı dil alanında Türkiye 4.lüğünü elde etmiştir ve öğrenimini Boğaziçi Üniversitesi İngiliz Dili ve Edebiyatı bölümünde sürdürmektedir.

Kerem Günay who graduated in the 1997-1998 academic year placed 40<sup>th</sup> in the Turkish University Entrance Exam. He is studying Business at Bosphorus University this year. Başak Demirhan who is also a 1998 graduate placed 4<sup>th</sup> in Foreign Languages. She is currently studying English Language and Literature at Bosphorus University.

## ÖZEL EYÜBOĞLU LİSESİ MEZUNLARI

MEZUNİYET YILI	ADI, SOYADI	OKUDUĞU / BITİRDİĞİ OKUL	ŞUAN YAPTIĞI İŞ
'92	Barış ÇAKANDEMİR	İstanbul Üniversitesi İngiliz Dili ve Edebiyatı mezunu	Özel Eyüboğlu Lisesi'nde İngilizce Öğretmeni
'92	Ayhan GÜN	İstanbul Üniversitesi Amerikan Dili ve Edebiyatı mezunu	Özel Eyüboğlu Lisesi'nde İngilizce Öğretmeni
'92	Nadide EVRAPOLİYAN	İstanbul Üniversitesi Amerikan Dili ve Edebiyatı mezunu	Özel Eyüboğlu Lisesi'nde İngilizce Öğretmeni
'92	Tahsin KENDİRÖĞÜLÜ	Yıldız Üniversitesi Fizik Bölümü mezunu	Özel Eyüboğlu Lisesi'nde Fizik Öğretmeni
'92	Ahmet İrfan UZUNAL	Şişli Tıp Fakültesi mezunu	Üç Boyut Sigorta Acente
'92	Ash YILMAZ	Bilkent Üniversitesi İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü mezunu	Hittitler LİM. Şİ. Kurucu Müdür Marmara Üniversitesi
'92	Ayşe AKOR	İTÜ, Fizik Mühendisliği Bölümü mezunu	Uygulamalı Yabancı Diller Bölümü Hazırlık Okutmanı Sabah deniz grubu, Başarar denizinde Beklem Müdürleri B-Er Kınyaya Taram İlaçları San. ve Tic. LİM. Şİ. Genel Müdür Yardımcısı
'92	Bülent GEZİCİ	Marmara Üniversitesi İngilizce İletişim Bölümü mezunu	San. ve Tic. LİM. Şİ. Genel Müdür Yardımcısı
'92	Eda KARATEKİN	Boğaziçi Üniversitesi İletişim Bölümü mezunu	Yatırımcı İstanbul Pazartarım A.Ş. Ürün Yöneticisi
'92	Elif HAYAT	Yıldız Teknik Üniversitesi Makina Mühendisliği Bölümü mezunu	STDP-Tecrübe Tabanlı
'92	Engin CILASUN	Yıldız Teknik Üniversitesi Makina Mühendisliği Bölümü mezunu	Müh. Proje ve İnşaat LİM. Şİ. Young Multimedia
'92	Gökhan YILDIRIM	İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi mezunu	Programcı-Ticariyat Akademi Teftiş Hükümet Ajansı
'92	Gökhan KÖÇ	Bilkent Üniversitesi mezunu	Denetim A.Ş. Denetçi Aidiyet Marmara Üniversitesi
'92	H.Serhan ERÇİVELEK	Marmara Üniversitesi İngilizce Mezunu İktisat Bölümü mezunu	İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi mezunu
'92	Hüseyin Barış DAĞLI	Fakültesi mezunu	Fakültesi mezunu
'92	İdris ÇİÇEKDAĞ	İstanbul Üniversitesi İletişim Bölümü mezunu	Yönetim Moore Stephens
'92	İsmail Öner DİŞLİ	Marmara Üniversitesi mezunu	Denetim A.Ş. Denetçi Aidiyet Marmara Üniversitesi
'92	MEHMET BALDANER	İstanbul Üniversitesi İletişim Bölümü mezunu	İstanbul Üniversitesi mezunu
'92	Mert Önder EYÜBOĞLU	İngilizce Mühendisliği mezunu	İstanbul Üniversitesi mezunu
'92	Ömer SUNGUR	Bilkent Üniversitesi mezunu	Northwater Üniversitesi (USA) mezunu
'92	Pınar DEMİRAY	İstanbul Üniversitesi mezunu	Bilkent Üniversitesi mezunu
'92	Tuba EKİN	İstanbul Üniversitesi mezunu	Northwater Üniversitesi (USA) mezunu
'93	Öğüt YETİŞER	Marmara Üniversitesi mezunu	Marmara Üniversitesi mezunu
'93	Çağrı AKSU	Boğaziçi Üniversitesi mezunu	Boğaziçi Üniversitesi mezunu
'93	Altuğ ERBİL	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu
'93	Ahıf Tarakçı	Marmara Üniversitesi mezunu	Marmara Üniversitesi mezunu
'93	Ayça BİNGÖL	İstanbul Üniversitesi mezunu	İstanbul Üniversitesi mezunu
'93	Ayhan KEŞKİN	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu
'93	Devrim YEGENOĞLU	Doğu Akdeniz Üniversitesi mezunu	Doğu Akdeniz Üniversitesi mezunu
'93	Hüseyin YARHAN	Uludağ Üniversitesi mezunu	Uludağ Üniversitesi mezunu
'93	İbrahim B. KÜÇÜKDEMİRAL	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu	Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu
'93	İşıl KEŞKİN	İstanbul Üniversitesi mezunu	İstanbul Üniversitesi mezunu
'93	S. Derya SEVEN	Yıldız Teknik Üniv. Mimarlık Fak. Mimarlık Böl. mez.	Yıldız Teknik Üniv. Mimarlık Fak. Mimarlık Böl. mez.
'93	Uluk ÜZEL	İTÜ, Makine Fak. Makine Müh. Bölümü mezunu	İTÜ, Makine Fak. Makine Müh. Bölümü mezunu
'94	Ahu ÇİLEK	ODTÜ mezunu	ODTÜ mezunu
'94	Ali Oral TEZATİSİZ	Yıldız Teknik Üniv. Elektrik-Elektronik Müh. mezunu	Yıldız Teknik Üniv. Elektrik-Elektronik Müh. mezunu
'94	Ahıf Lütfü GÖKTÜRK	ODTÜ mezunu	ODTÜ mezunu
'94	Orhan GÜNGÖRDÜ	Marmara Üniv. Beden Eğitimi Spor Yüksek Okulu mezunu	Marmara Üniv. Beden Eğitimi Spor Yüksek Okulu mezunu
'94	Bahşan KEŞKİN	İstanbul Üniv. İktisat Fak. Hukuk Böl. ve Ticaret mezunu	İstanbul Üniv. İktisat Fak. Hukuk Böl. ve Ticaret mezunu
'95	Yasin YARDAR	İstanbul Üniv. Turizm ve otelcilik bölümü mezunu	Marmara Üniv. Ekonomi Bölümü mezunu
'95	Zeynep ATALİ	Düziçi Mühürat Üniv. Turizm ve Otelcilik Bölümü mezunu	AKBANK T.A.Ş. Sahibkâr Center Yatırım Bankacılığı Birimi
'95	Sonuba Mayda DİNÇER	Boğaziçi Üniv. Turizm Manag. Certificate Prog mezunu	Sinema Tarih. İktisat Satış Dept. Uzmanı

**EYÜBOĞLU .....  
BİLGİ .....  
KİTAP**

Eyüboğlu'nun bilgisi ve araştırmaya verdiği önem, her yıl binlerle artan kitaplarıyla ölçülebilir. Amerika'dan gelen son **5500** kitapla derlemesi **25.000** cilde ulaşan Eyüboğlu Koleji Kütüphanesi, öğütülecek bir boyuta ulaştı. **Sanat ve edebiyat** kitaplarının ağırlıkta olduğu Kütüphane, artık velilerimize de açık. Araştırmaya yapmak isteyen tüm Eyüboğlu mensupları, bu büyük kaynaktan yararlanıyorlar. Elbette bir kütüphanenin işlevi, kullanıma oranıyla eşdeğerdedir. Okulumuzda proje ve araştırma çalışmalarının her seviyede derslere katılmasıyla daha da artan bu oran, neredeyse 9:100 lere ulaşma aşamasında. Kütüphanede her gün 17:30'e kadar öğrenci grupları araştırma ve çalışmalarını sürdürüyorlar. Özellikle IB öğrencilerinin yararlandığı 4 dildeki (Türkçe, İngilizce, Almanca ve Fransızca) bu olanak, dışarıdan gelen ziyaretçilerimiz tarafından "neredeyse bir üniversite kütüphanesine eş" olarak değerlendiriliyor. 30 süreli yayın düzenli olarak geldiği kaynaklardan, Eyüboğlu Koleji Kütüphanesinde kolaylıkla yararlanılabiliyor. Teknolojinin son ürünlerine de yer verilen bu merkez, bilgisayar ortamında, ve scanner, fax, fotokopi olanaklarına sahip.

8 yıllık Kesintisiz Temel Eğitim kapsamında bu yıl kurulan Eyüboğlu Çamlica İlköğretim Okulu Kütüphanesi de özellikle 06-11 yaş grubuna hitap etmekte Koleji Kütüphanesinde geri kalmıyor. Küçük öğrencilerimizin büyük bir istek ve hevesle her teneffüse sıra oldukları bu bilgi merkezinde Türkçe ve İngilizce 2500 kaynak kitap, süreli yayın ve diğer eserler yer alıyor.

**EYÜBOĞLU..... BİLGİ.....  
TEKNOLOJİ..... MEDIA**

Çağımızda bilgisiye ulaşmanın ve kullanımının önemli bir yolunun teknolojiyi doğru değerlendirmek olduğunun bilincine uzun zaman önce vatan Eyüboğlu, 1998/99 Öğretim Yılında öğrenci hizmetine sunulan bilgisayar sayısını **130'a** çıkarmıştır. Özellikle Kolejdeki **Multimedia Educational Resource Terminal** ve Çamlica İlköğretim Okulu **Multimedia Merkezlerinde** her boş vakitlerinde araştırmalarını sürdüren, ve Internet kanalıyla ödev, proje ve IB - Extended Essay çalışmalarını tamamlayan öğrencilerimiz, günün geç vakitlerine kadar bilgisayar başından ayrılmamaktadırlar. Çalışmalarının sonuçlarını her yıl olduğu gibi, yüksek üniversite girişi, uluslararası yarışmalardaki mükemmel sonuçlar, ve dünya standartları üzerinde IB sonuçları ile alacakları neredeyse kesin olan bu gençler, Cumhuriyetimizin 75. yılında ülkemizin umudu olma yolunda hızla ilerlemektedir. İlköğretim okulumuzda minik öğrencilerimizin özellikle İngilizce derslerinde onlara arkadaş olarak gelen "ARTHUR", yani 10.000 sözcük hazineli bir bilgisayar robot bebek, interaktif eğitimin en güzel örneği olarak Matematik, Resim ve Sosyal Bilgiler konularında yabancı dili hayata geçirmektedir.

**EYÜBOĞLU .....  
INFORMATION .....  
BOOKS**

A tool to measure the value that Eyüboğlu takes for knowledge and academic research might be the increasing volumes of books in the Eyüboğlu library. We take a rightly pride in the High School Library, the volumes in which have reached 25,000 with the newly arrived books from the USA. The library, focusing mostly on arts and literature, is open to all Eyüboğlu parents and graduates, all Eyüboğlu staff and students. It is known that the functioning of a library matches with its rate of being used. This rate is almost up to 100 % today with our students visiting the library every day until late in the evening, working on their projects and researches. The library work is mostly common among the IB students, and the resource material, sometimes difficult to find at a university library, is available at Eyüboğlu High School with 30 periodicals, and various kinds of technological aids. This information center is on-line, equipped with a scanner, fax and photo-copiers.

The newly-built Eyüboğlu Çamlica Elementary Library is ambitiously following the high school model addressing the needs of 6-11 year old-students. These enthusiastic young students do not leave the librarians of this new center alone for a moment, reading and researching the 2500 Turkish and English volumes. The young learners' periodicals and resource material in this brand-new library serve our elementary students on a wide range.

**EYÜBOĞLU..... INFORMATION.....  
TECHNOLOGY..... MEDIA**

Eyüboğlu Schools realize that using technology productively is the easiest way to reach information thus, it increased the number of computers to **130** in the 1998-1999 academic year. During their free time our students are doing research, completing their homework, projects and IB - Extended Essay studies by Internet at the **Multimedia Educational Resource Terminal** in the College, and at the **Multimedia Centers** in the Primary School. We know for certain that our students will achieve great success on the Turkish University Entrance Exam, in international competitions and in IB results as in the previous years. The computer robot Mr. "ARTHUR" which has a memory of 10,000 words, has been brought to our school to help young learners in their Maths, English, Art and Social Subjects.

## MODERN DANS

Modern dans grubumuz Kırsat Alınçık ile çalışmalarını dört yıldan beri sürdürmektedir. 29-30 Nisan 1998 tarihleri arasında Koç Özel Lisesi'nde yapılan RAMFEST festivalinde Modern Dans grubumuz okulumuz başarıyla temsil etmiştir. Ayrıca 10 Mayıs 1998'de TRT nin düzenlediği bir yarışma programında gösteri yapmıştır. Bu seneki 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı kutlanılan çerçevede modern dans grubumuz "Cumhuriyet ve Kadın" isimli dansı başarıyla sergilemiştir.

## MÜZİK... MÜZİK...

1998-1999 öğrenim yılında müzik çalışmalarını çok yönlü bir şekilde başlattık. Bu yıl Kolej bahçesinde kurduğumuz 50 kişilik korumayı dört koro öğrencimizin Güneş Koruy ve takımıyla ve tüm diğer öğrencilerimizin de yardımıyla üç gün bir repertuar hazırlayıp şimdiki ile çalışmalarını 29 Ekim 1998 Kızılderiniler bahçesinde sergiledik. Korumamız çalışmalarını ve gösterileri aynı şekilde devam ettirecektir. Yıl sonuna kadar bu baharı bu çalışmalarını dinleyicileri sunacaktır.

Geçen yıl sadece müzikleri ile sınırlanmış "Darıdaki Korumacı" müzikli bir yıl sadece korularak müzikli bir etkin şekilde çalışmalarını sürdürdü.

Okul etkinlikleri, her yıl olduğu gibi bu yıl da yönlü bir çalışma içine girmişti. Milliyet Gazetesi'nin düzenlediği "Liselet Anısı Müzik Yarışması"na katılmaya karar verdik. Ayrıca yıl sonuna kadar için de çalışmalarını devam ettirecektir.

Hiçbirinin okumadığı müzik çalışmalarını da aynı şekilde sürdürdü. Üçüncü ve dördüncü sınıflarda okuyan korumamız öğrenim yılını başarıyla tamamlayarak çalışmalarını sürdürmektedir. İlkki öğrencilerimiz okuyan bir grup grubu, öğrencileri ile birlikte çalışmalarını sürdürmektedir.

Bu çerçevede müzik, yıl sonuna kadar ilgili dâhil olmak üzere tüm çalışmalarını başarıyla sürdürmektedir.



## SINIF İÇİ YARIŞMALAR

Gözetek-vel olarak düzenlediğimiz sınıflar arası maçlar tüm başarıyla devam ediyor. Futbol turnuvaları orta 3 ve lise sınıflarına yönelik olup şimdiki kadar "Sarıhan" ve "Cumhuriyet" kupaları adı altında iki turnuva yapıldı. Her iki turnuvaya "Gençlerlik" takım kazandı.

Cumhuriyetimizin 75. Yılı dolayısıyla "Cumhuriyet Kupası" adı altında basketbol basketbol dallarında kız ve erkek maçları sınıflar arası eleme usulüne göre oynanmaktadır. Başlangıçta kız basketbol orta 1. sınıf erkek basketbol orta 2. sınıf kız ve erkek maçları sonuçlandı. Her iki B basketbol turnuvalarında 2-E, kızlarda 2-B sınıfları yarışmayı okuluşturdu. Turnuva birincisi olan öğrenciler madalya ile ödüllendirildi.



## MODERN DANCE

Eylülde Modern Dance Group has been working with Kırsat Alınçık for four years. During the 29th and 30th of April, the group represented our school in the RAMFEST FESTIVAL that was held at Koç School. The group also performed their dance in a concert organized by TRT on May 10, 1998. For the Foundation of the Turkish Republic Celebrations, held on October 29th, Eylülde Modern Dance Group performed their dance called "Turkish Republic and Woman" successfully.

## MUSIC... MUSIC...

Music rehearsals have started intensively in the 1998-99 school year. Our chorus, which has 50 students and was founded this year at the college, has been preparing a large repertory with choros teacher Gülşen Kaya, and with the help of our other teachers. They performed successfully at the October 29th and November 10th ceremonies. The work and mission of the chorus will continue throughout the year. At the end of the year they will present their work in a concert.

Last year, our students had only performed the songs of the musical play "The Fighter on the Roof." This year it will be performed on stage. Our school orchestra is going to participate in "The Musical Competition Among High Schools," which is arranged by The Milliyet Newspaper, in several categories. In addition, they are still practicing for the concerts at the end of the year.

The Primary School chorus which is made up of 3rd and 4th grade students, has been rehearsing since the beginning of the year. A guitar group, composed of soloist students, started to practice with their teachers.

We believe that we will perform our productions, including the end of the year musical fest, successfully.



## THE INTRA-CLASS COMPETITIONS:

As we did last year, we have sports competitions among our classes at our Sports Center. The football tournaments are aimed for Middle School 3 and Lycee classes. So far, Full and Republic Cup Tournaments have been organized. The team of Gençlerlik'te won both of the tournaments.

Handball and basketball competitions among classes in boys and girls categories are played under the name Republic Cup in honor of the 75th anniversary of the Turkish Republic. So far, the competitions for Middle School 1 Boys' Handball, and Middle School 2 Boys' and Girls' Basketball have finished. The teams of Middle School 3B in Boys' Basketball and 2B in Girls' Basketball have become champions. The students who came in first at these tournaments have been awarded medals.

# TO ALL OUR FORMER GRADUATES

PLEASE DO NOT FORGET THAT WE CAN ONLY COMMUNICATE EFFECTIVELY THROUGH THE "NEWSLETTER." PLEASE FILL IN THE FOLLOWING FORM AND FAX/SEND IT TO EYÜBOĞLU.

NAME: .....

ADDRESS: .....

YEAR OF GRADUATION: ..... FAX: .....

NOW I AM: .....

PLEASE INCLUDE ANY NEWS YOU WANT TO SHARE.

Our special thanks to: Ayşegül Erbil, Asuman Acar, Bihter Tömen, Birsal Müftüoğlu, Cemal Bal, Deniz Tiryakioğlu, Daryl York, Emine Süzer, Fatmanur Çımaz, Fatma Vebat Güçlü, Firuze Vanlıoğlu, Gülşen Kocatepe, Güngör Soysal, Handan Cinoğlu, Hüseyin Atlan, İnci Türezen, Michael Turner, Nursen Güner, Nuri İrmak, Pembe Yalkın, Reyhan Baysan, Semra Çekin, Sema Özkaya, Sevil Çalık, Sylvia Seden and Tülin Sezer, Volkan Çetinkaya.

OWNER: ON BEHALF OF EYÜBOĞLU LİSESİ

SEMA ÖZKAYA

PREPARED BY : Banu Çakandemir, Devrim Aydın, Ahu Baird, Vedide Şiroğlu, Elife Erkişi, Hafize Baysan and Jami Kritzeck.

Cover Picture: Buket Haraçcioğlu

## Eyüboğlu High School

Namık Kemal Mah. Eyüboğlu Sok. 1. Ümraniye 81240 İstanbul

Tel: 90-216-329 16 15 (4 hat) Fax: 90-216-335 71 98

WEB: [www.eyuboglu.com](http://www.eyuboglu.com)/[www.eyuboglu.k12.tr](http://www.eyuboglu.k12.tr)

e-mail: [eyuboglu@eyuboglu.com](mailto:eyuboglu@eyuboglu.com)